

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita "El Adelantado de Segovia, S. L." ● S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98 ● Depósito legal: SG. 7-1958 ● Precio 15 pts. ●

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda.

MIÉRCOLES 7 DE FEBRERO DE 1979

AÑO LXXIX.— NUMERO 23.977

## IRAN

### Jomeini, en segundo plano

Teherán, 7.—El inspirador de la revolución chiita iraní, Ayatollah Jomeini, ha pasado a un segundo plano en la escena de los acontecimientos políticos de este país desde el nombramiento del primer ministro del gobierno provisional islámico, ingeniero Mehdy Bazargan.

El salvador del pueblo iraní, como llamaban ayer a Jomeini las cien mil personas que manifestaron su apoyo al gobierno islámico, ha decidido sin duda ser revelado de su puesto de líder y volver a ocuparse del estudio de la ley islámica con el objeto de aportar a esta revolución chiita "el consejo del sabio".

Desde su nombramiento, Bazargan es el hombre que tiene encomendada la tarea de liberar al pueblo de la opresión de la monarquía del Sha, formar un gobierno islámico y presentar a

referéndum una nueva constitución, inspirada en la ley coránica que los chiitas están convencidos de que tiene respuesta a todo.

Mientras Bazargan avanza para conseguir sus objetivos, la legalidad constitucional, encarnada por el primer ministro Chapur Bajtiar, demuestra aceptar una cierta coexistencia pacífica con la revolución religiosa en marcha.

En la sesión de ayer del Parlamento iraní, los diputados aprobaron un proyecto de ley dirigido a disolver el servicio de información y seguridad del régimen del Sha, que era, como indicó Bajtiar, un instrumento de la dictadura.—Efe.

### Es poco probable que se descubra en España un gran yacimiento de petróleo

Madrid, 7.—"Es poco probable que se descubra un gran yacimiento de petróleo en España", ha declarado a "Efe" el

director de explotación de Hispanoil, Ramón Querol Muller.

El señor Querol pronunció una conferencia ayer tarde en la

Escuela de Ingenieros de Minas, dentro de un ciclo sobre energía.

"A la vista de los datos que se poseen —añadió—, España no podrá ser un gran productor de petróleo, a lo más que puede aspirar es a producir anualmente cinco millones de toneladas, frente a los 45 millones que necesita."

El señor Querol manifestó que hasta ahora sólo se habían descubierto unos 40 millones de toneladas de petróleo, de los que diez ya se han consumido. Estos yacimientos totales representan aproximadamente el uno por ciento de los yacimientos del mar del Norte, lo que determinan su poca importancia. Efe.

### SEGOVIA Próximamente comenzará un curso de iniciación a la cinematografía

Estará abierto a los estudiantes, con intervención de tratadistas de cine

(Información en página 3)

#### EN ESTE NUMERO

- El campo y la ciudad.— Pág. 2
- ¿La ETA, en Portugal?— Pág. 7
- Laboral.—Abiertos 500 expedientes de sanción en el I.N.P. de Barcelona.—Pág. 8
- "Contradicciones electorales".—Pág. 9
- Arte y Letras.—Pág. 13

## Lydia

La nueva moda para la mujer

Tercios Segovianos, 14

(Pascual Marín)



La mujer que simula disparar en la fotografía es una de las 42 que forman parte de la promoción que ha ingresado este año en la Escuela Superior de Policía y que dentro de tres años saldrá a la calle con una Star nueve milímetros "Parabellum" a compartir con sus compañeros masculinos la profesión. Ayer, en Madrid, varias de estas mujeres hablaron con los periodistas. Ninguna accedió a dar su nombre y apellidos ni a que se la fotografiara de frente.

## Partido Socialista Obrero Español

Candidatos para el Congreso

**luis solana madariaga**

economista

**miguel angel trapero**

médico

**angel garcía nuño**

carricero



## Partido Socialista Obrero Español

Candidatos para el Senado

**santiago ballesteros de rodrigo**

corredor de comercio  
(independiente)

**jesús s. bravo solana**

funcionario

**josé a. pérez gallego**

maestro-sociólogo-diplomado cooperativas



UN GOBIERNO FIRME PARA UNA SOCIEDAD JUSTA



¡SEGOVIANO! TU VOTO AL PSOE



**PINTADAS, NO**

Desde las doce de la noche ha comenzado la campaña electoral; 20 días que tendrán los partidos y coaliciones para persuadir al electorado y arrancarles el voto del próximo día 1 en que tendrán lugar, como todos saben, las tan traídas y llevadas elecciones generales.

Una vez más y aunque parezca reiterativo queremos recordar a todos los grupos que vayan a hacer uso de esa campaña electoral que tengan el mayor respeto hacia nuestra ciudad, declarada histórico-monumental.

Es necesario que los partidos utilicen el menor número posible de «papel» para atraer esos votos a los que antes hacíamos referencia, aunque, claro, si hay partidos que tienen hasta ochocientos y más millones de presupuesto para la campaña, lógico es pensar que todas las ciudades españolas van a quedar prácticamente «enterradas» en montañas de panfletos semejando a Portugal cuando el triunfo de la revolución. Es necesario también, aparte de tirar el menor papel posible, como decíamos, el situar en debido sitio los carteles con propaganda respetando ante todo monumentos, casas particulares y otros edificios bajo la responsabilidad de la candidatura que así lo hiciera y fijarlos exclusivamente en los sitios indicados. Y si hablamos de carteles y octavillas, que al fin y al cabo son fáciles de quitar —después de una larga tarea de los barrereros municipales—, lo que en ningún momento debe producirse y mucho menos en los lugares a respetar son las famosas pintadas, que esas sí que no hay quien las quite, excepto una máquina que recientemente ha comprado el Ayuntamiento de Madrid y allí no vamos a ir a pedirselas, desde luego; en este caso sí que se deberían exigir las responsabilidades con más seriedad y tajantemente.

**La Prensa opina**

HAN LLEGADO LOS CAZARRECOMPENSAS  
**HOJA DEL LUNES** Pedro Rodríguez comenta:  
de MADRID

«ETA ha comprado el «Eme-16». Las ideologías duran más que las metralletas. El «Eme-16» cuesta 216 dólares, tiene la culata de nylon, no pesa, y abre un boquete de medio metro en el pecho a quinientos metros. El «Allul» iba cargado de ellos. El «Eme-16», con balas dum-dum podría significar que «Eta» afila las uñas para una guerra «regular». Pero «Eta» desde hace un mes ya no es un majestuoso león, rey de esa selva. «Eta» empieza a ponerse a la defensiva. Empieza a bullir en el país «la nueva clase» de los cazarrecompensas. En Madrid han dado un millón a uno. Al próximo serán tres millones. No hay una sola Policía democrática en el mundo que funcione sin chivatos. Aquí destruimos esa red, se abolió el «fondo de reptiles» y cuando secuestraron a Villacueva y a Oriol la Policía tuvo que cruzarse de brazos. No se ha inventado en el mundo mejor procedimiento de seguridad ciudadana. Yo sé que no es democrático, pero el señor Carrero Blanco no quiso cargarse a «Eta» contratando a plan de «barbouzes», cuando «Eta» era aún cargable, y así estamos. Jamás la justificaré, pero «La razón de Estado» pasa en todo el mundo por las dagas, el veneno, los incestos, las cortinas. Ahora han llegado a España los cazarrecompensas, los cazawanted, y «Eta» comienza a fallar. Aquí el terrorismo nos ha hecho almacén cólera, histeria, nervios.»

**SERVICIO GRUA  
TALLERES BERMA**

c/ Cuéllar s/n. Telf. 415498  
Carga máxima, 6 Tm. Pluma de 16 metros

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

**EL CAMPO Y LA CIUDAD**

Por Pedro HERNAN-SANZ

A los señoritos de las ciudades les gusta mucho el campo. Hay que ver qué paz, qué belleza, qué serenidad. Acaban de su trabajo, cogen el automóvil y, hala, a disfrutar de todo eso.

Muchas veces, el disfrute, el supuesto disfrute de la belleza del campo, se reduce a contemplar el paisaje detrás de los cristales de un restaurante de carretera. Luego, tras el hartazgo, otra vez el coche, y de vuelta a la ciudad con sus ruidos, con sus molestias, con sus aglomeraciones.

Y con sus hospitales, institutos, universidades, bibliotecas, con sus cines, sus teatros (bueno para esto del teatro mejor vivir en Madrid o Barcelona), con todas sus casas que la civilización ha ido produciendo para hacer la vida más fácil y agradable (que luego ha resultado, la vida, difícil y desagradable, es otra cuestión y la culpa la tenemos nosotros).

Pues bien, uno está disfrutando del paisaje, y a lo peor no se le ocurre pensar que la vida de los pueblos, puede que en lugar de sencilla sea... sencillamente pobre; en lugar de serena, adormilada; y en vez de poética, patética.

No nos debemos de engañar por los menosprecios de corte y alabanza de aldea: lo escriben casi siempre los señoritos

de piso con calefacción y ascensor, y si uno quiere hacerse la idea de escribir en un pueblo, que se lo pregunte a quien sabe lo que eso es, a los que viven en los pueblos.

La verdad es que en el medio rural no se vive bien. Que faltan los servicios más elementales, y los que hay, no siempre están suficientemente dotados ni funcionan suficientemente bien.

Por eso constituye una buena noticia la de que va a promulgarse un decreto sobre la mejora del medio rural y que se destinarán tres mil cuatrocientos millones de pesetas para intentar esa mejora.

Y digo lo de intentar a ciencia y conciencia, porque 3.400 millones de pesetas no son sino un más vale algo que nada: piensa usted por ejemplo, que el presupuesto general del Estado se eleva a dos billones, y

además billones a la española, de billón de millones, y no de esos billones enclenques de por ahí, que sólo valen mil millones.

Con estos 3.400 millones de pesetas se van a hacer caminos vecinales y carreteras, centros culturales, polígonos deportivos, alcantarillas, traídas de aguas...

¿Cómo, dónde, cuándo, cuántos?

Al precio que están las cosas, por tratar de responder sólo a lo de «cuántos», no serán demasiados. Y parece muy poca harina para tanto pan como es lo que hay que hacer «que el nivel de servicios y de vida de los núcleos de población del medio rural se equiparen a las zonas urbanas».

Con 3.400 millones podrán hacerlo en un cuarto o un octavo, que lo que es el medio, me parece que no.

Pero no seamos excesivamente pesimistas, veamos el lado positivo de las cosas: principios quisieron éstas, dice el dicho, y otro nos asegura que por el hilo saje el ovillo.

A lo mejor tras estas inversiones vienen otras y otras, y, efectivamente, «se quiparan el nivel de los servicios y de vida de los núcleos de población del medio rural a los de las zonas urbanas».

Entonces, pero sólo entonces, entonaremos un menosprecio de corte y alabanza de aldeas.



**INSTALE MOTOR  
PEGASO DIESEL**

en su  
Renault - 12  
Seat - 124  
Seat - 1430  
Seat - 131



**Sorteo del NUEVO AÑO**

Hasta el 20 de febrero entrega de boletos en todas las oficinas de la

**CAJA DE AHORROS  
y Monte de Piedad de Segovia**

Sorteo ante notario el día 28 de febrero

- PREMIOS:** Un Seat 127.  
Un Ford Fiesta.  
Diez televisores color Werner.  
Diez televisores blanco y negro portátiles Vanguard.

Aproveche esta ventaja para su ahorro

**AHORRAR ES CONSEGUIR**





## Próximamente comenzará un curso de iniciación a la cinematografía

### Estará abierto a los estudiantes, con intervención de tratadistas del cine

La Comisión Provincial de Promoción Cultural, bajo los auspicios del Ministerio de Cultura y en estrecha colaboración con su Delegación de Segovia, va a iniciar próximamente un programa de destacado interés cultural, que constituye, además, una experiencia tipo para su posible repetición por otros puntos de la geografía española.

Se trata de exponer a un público juvenil el hecho cultural que constituye el cine, tanto en su vertiente creadora como en la pasiva. A ese fin, se ha organizado un curso de iniciación a la cinematografía como hecho cultural, que estará abierto a todos los escolares de B.U.P., formación profesional y último curso de E.G.B., incluyendo a los alumnos que se preparan para el acceso a la Universidad.

El curso se compone de diez unidades, cada una de ellas compuesta de la proyección de una película y una intervención de un tratadista u hombre de cine.

El trabajo de los alumnos consistirá en la asistencia a las unidades y el desarrollo de una serie de actividades internas en cada centro, que serán dirigidas por un tutor designado por la dirección de cada uno. Los alumnos participarán en las unidades informativas, mediante la formulación de preguntas por escrito, que serán contestadas en el mismo desarrollo de la unidad.

Finalmente, se prevén dos mesas redondas de alumnos, bajo la dirección del curso, en que se debatirán cuestiones relativas al cine.

### PRECISIONES PRACTICAS

Los alumnos asistirán encuadrados en sus centros. Aunque se han celebrado varias reuniones con los directores de cada uno, se anuncia que hasta el 15 de febrero permanecerá abierto en la Comisión Provincial de Promoción Cultural (San Facundo, 3. Segovia, teléfono 415791) un plazo de matrícula para admitir un número de alumnos por cada centro de enseñanza, que no exceda del 10 por ciento de su matrícula total, tanto de la ciudad como de la provincia, para la que se ha reservado inicialmente

la quinta parte de las plazas.

Los alumnos pagarán unos derechos de inscripción al curso por un total de 175 pesetas por una sola vez y por medio de sus centros respectivos, cubriendo una hoja de inscripción y recibiendo un bloque de entradas.

El curso tendrá una duración de diez unidades, que serán los sábados por la mañana en el salón de actos del Instituto de Enseñanza Media «Andrés Laguna» de Segovia. Comenzará en la última semana de febrero o primera de marzo, y se desarrollará hasta los comienzos del mes de mayo, con una interrupción en Semana Santa. Hasta el momento, se han realizado gestiones cerca de las siguientes personalidades: José María Ródenas, Fernando Méndez Leite, Luis Gómez Mesa, César Santos Fontela, Fernando Lara y Carlos Barbáchano. A estos podrían sumarse los nombres de Luis G. Berlanga, José Luis Guerner y Fernando Fernán Gómez.

No se puede adelantarse la lista de películas, aunque si el propósito de que se trate de grandes producciones, incluidas dentro de las más significadas de la historia del cine, y, desde luego, sin ninguna calificación infantil o juvenil.

### Nombramientos

#### Director-gerente de AVIGASE

El presidente de la Cooperativa Provincial Avícola y Ganadera Segoviana (AVIGASE) nos informa, mediante carta, que el Consejo Rector de dicha entidad, ha resuelto nombrar director-gerente de la misma a don José Luis Berricón Gómez, quien hasta la fecha venía desempeñando el cargo de administrador.

La dirección del curso corresponderá al que lo es de la Semana de Cine de Segovia, don Francisco de Paula Rodríguez Martín; para cuantas informaciones interesen sobre dicho curso y sus modalidades los interesados podrán dirigirse a la Comisión Provincial de Promoción Cultural.

Puestos en contacto con el director del curso hemos podido saber que la subvención para estos actos, aún sin conceder por el Ministerio de Cultura, ascenderá a 350.000 pesetas.

### Mañana, sesión en el cine-club «Domingo de Soto»

Con sus horarios habituales, mañana jueves habrá una nueva sesión del cine-club «Domingo de Soto».

Para esta ocasión se ha seleccionado la película «Tatuaje», de J. Schaff, interpretada por Helga Anders y Christof Wackernagel.

### Notas de la Enseñanza

#### Aclaración de los profesores del Instituto Mixto

En un nuevo comunicado que se remite a nuestra Redacción los profesores y personal no docente del Instituto Nacional de Bachillerato Mixto de Segovia anuncian que mantienen su decisión de paro hasta que se les den, por escrito, las explicaciones pedidas sobre las anomalías que han motivado el retraso en la percepción de sus haberes del pasado mes de enero. Dicen también que ellos no han acusado a la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, y que las anomalías no han sido causadas por ellos; «las personas o instituciones a quienes correspondan son las que deberían haber informado».

### Iglesia en Segovia

## Exhortación pastoral del obispo con motivo de la «Campana del Hambre»

Con motivo de la «Campana del Hambre 1979», el obispo de Segovia, don Antonio Palenzuela Velázquez, ha dirigido a los fieles de la diócesis la siguiente exhortación pastoral:

«La «Campana del Hambre» se nos va haciendo familiar. Y esto es lo malo. Se nos dice que nos dos tercios de la humanidad pasan hambre o están mal alimentados. Se nos acaba de informar de que en 1978 han muerto por desnutrición quince millones de niños y de que un niño de cada tres muere con seguridad por carecer de proteínas antes de cumplir los cinco años. Las cifras de la miseria nos abruma, primero, y terminan por dejarnos insensibles.

Nosotros pasamos estos años por momentos difíciles. De eso no hay ninguna duda; pero aquí los niños no mueren de hambre prematuramente ni carecen de lo más elemental. Las diferencias entre una parte de la tierra que acumula los bienes de la Tierra y la mayor parte de ella que carece de lo más necesario para poder subsistir, se van haciendo cada día mayores.

Algo no va entre nosotros. Se acumulan bienes económicos, la inflación crece, se producen costosos armamentos en una carrera sin límite, se extienden ideologías que justifican la muerte, la guerra y el terrorismo con la contrapartida inhumana de todo ello.

Gran parte de esas tierras donde impera el hambre, son aquellas cuyos únicos recursos son la agricultura o la extracción de materias primas. El mundo campesino está quedando discriminado respecto al industrial: El Papa Juan Pablo II en Méjico fue muy duro y exacto en sus juicios sobre la discriminación del campesinado. Aquí entre nosotros habríamos de hacer una revisión a fondo de los últimos años y considerar las consecuencias aterradoras de la excesiva y, sobre todo, rápida concentración urbana e industrial a costa de la destrucción de la vida y cultura campesina. Este pequeño ejemplo puede ponernos en camino de comprender algo de esas miserias mucho mayores del Tercer Mundo.

Hoy se nos pide una ayuda a los hambrientos del mundo, para que se puedan poner en pie y empiecen a librarse por sí mismos de su miseria mediante instrumentos de trabajo, escuelas, instituciones de asistencia sanitaria. No hay duda de que esta ayuda resulta insuficiente y son necesarios cambios profundos en las relaciones económicas entre los pueblos y en los mismos países afectados por tanta miseria. Pero sería inhumano e innoble que nos parapetásemos en puras ideas y posibles proyectos para un futuro y desoyésemos el lamento de tantos que a cada uno de nosotros nos solicitan, en particular, una ayuda urgente, inaplazable y además real y no la de los buenos deseos y pensamientos. Estemos seguros que los miles de hombres que por nuestra ayuda empiecen a salir de su miseria, estarán en condiciones de ayudar a salir de la suya a sus vecinos y compatriotas.

Al cristiano le urge mucho más esta petición de tanto hombre hambriento y miserable. Detrás de ellos está Jesús. El lo ha afirmado. La causa de ellos es la causa de Jesús. Esto no nos debiera dejar tranquilos.»

### BLOQUES HORMIGON



## SANTA TERESA

S. Gabriel, 34. Tel. 411450

### El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

## 980 plazas - Desde 18 años - Sobre 300.000 PTS. AÑO

Oposiciones LIBRES para SECRETARIOS DE AYUNTAMIENTO DE 3.ª CATEGORÍA. AMBOS SEXOS. EDAD, de 18 a 60 años. Título: Bachiller Superior o equivalente. NO SE EXIGE MECANOGRAFÍA, NI TAQUIGRAFÍA, NI CALCULO, NI CONTABILIDAD. Programa de 116 Temas (todos de Derecho) que puede preparar en su domicilio con nuestros Textos. Es Oposición para ingreso en cargos de jefatura desde el primer momento. Desempeñan sus funciones en municipios de hasta 5.000 habitantes. Elevada retribución de entrada (les corresponde el índice de proporcionalidad 8). ¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD! Instancias hasta el 6 de marzo. Pídanos URGENTE (acompañando 30 pesetas en sellos de Correos), Programa con impreso oficial de instancia y amplios informes. Diríjase a: JURISPERICIA, Jardines, 3. MADRID-14.



## ACTIVIDADES LABORALES

### CONTRA UNA SUSPENSION

En un comunicado que firman representantes del STE, UGT, PSOE, CC.OO., USO, MC y Partido del Trabajo de Castilla y León, denuncian "una vez más, las presiones y provocaciones de que son objeto los representantes de los trabajadores a la hora de llevar a cabo las acciones sindicales que, por su cargo, están en la obligación de desempeñar", dice el escrito. Y añade que sirva de ejemplo, "entre los muchos que se podrían enumerar", la suspensión de empleo y sueldo dictada por el Banco de Bilbao en Segovia a José María Lafora Ballesteros, miembro de su comité de empresa, secretario general del Sindicato Provincial de Banca y Ahorro de CC.OO., miembro de su consejo federal y candidato por la coalición MC-Organización de Izquierda Comunista. Señala el comunicado que todo fue debido a incidentes ocurridos el pasado día 3 "motivados —dice textualmente— por la obstaculización de que fue objeto al tratar de informar a varios trabajadores sobre el alcance de la huelga legal convocada para dicho día por las centrales sindicales que negocian el convenio colectivo de Banca privada". Termina el comunicado indicando la limitación de libertades y derechos sindicales por el Gobierno de UCD y exigiendo la inmediata readmisión del compañero, al que manifiestan su incondicional apoyo.

### LA HUELGA DE INDUSTRIAS CARNICAS

La unión local de CC.OO. de Cantimpalos nos remite un comunicado en relación con la huelga legal de industrias cárnicas convocada para ayer, a nivel estatal, por UGT, CC.OO. y USO, señalando que la misma no se llevó a cabo en Segovia, que es una de las provincias más importantes en este sector. Dice el comunicado que los trabajadores de cárnicas de Cantimpalos y la unión local de CC. OO. están contra la postura de la empresa mayoritaria en el sector, "Félix Postigo, S. A.", porque no se ha hecho ni una asamblea en fábrica para consultar a los trabajadores sobre la negociación del convenio colectivo para esta actividad.

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

Doctor

**D. Alejandro Aragoneses Fuentes**

Los Coches, 8

Suspende las consultas hasta nuevo aviso.

**Don Victorino Ruano  
Cabrero**

Garganta, nariz y oídos.

Consulta diaria de 4 a 6.

Buitrago 11, 2.º (frente  
mercado Muerte y Vida).

Teléfono 415086

**Doctor Antonio  
Llorente Illera**

Clínica dental en Ezequiel  
González, 28, primero D.

Consulta, previa cita, de  
9 a 3.

Teléfono 414427

**Doctor N. JIMENEZ  
MUÑOZ - DELGADO**  
TOCGINECOLOGO

Jefe de Servicio de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

Consulta previa petición de hora (de 4 a 6 de la tarde), lunes, martes y viernes

Gobernador Fdez Jiménez,  
11, 5.º A. Tel. 415735.

**LUIS DE ANDRES  
SOLER**

**Cirujano-callista**  
(Podólogo)

Consultas diarias de 4 a 6  
salvo sábados y festivos.  
Roble, 12.

Teléf. 413828-411915

### Caducidad definitiva de billetes del Banco de España

Banco de España. — Se recuerda al público que, en virtud de acuerdo del Consejo Ejecutivo de este Banco, publicado en el B.O.E. núm. 208, de 31 de agosto de 1971, y transcurridos los plazos de seis meses y siete años que fija el artículo 19 del decreto-ley de 7 de junio de 1962, el próximo día 28 de febrero de 1979 caducan definitivamente todos los billetes de 25, 50, 100, 500 y 1.000 pesetas que no hayan prescrito previamente y cuya fecha de emisión —que figura en los mismos billetes— sea anterior al mes de febrero de 1940. Hasta el mencionado día 28 de febrero, tales billetes podrán ser canjeados en las sucursales de este Banco de España.

### Comenzaron las obras de construcción de la residencia de Cáritas para ancianos

En el lugar llamado "El Sotillo", próximo a la Venta Magullo, se han iniciado las obras encaminadas a la construcción de la residencia para ancianos que va a construir Cáritas Diocesana, en la que, como en su momento informamos, tendrá una intervención importante el Ministerio de Trabajo, con aportación económica.

Los trabajos fueron adjudicados a D. Pablo Monjas Ayuso, en virtud de la resolución del concurso que en su día fue convocado.

## «TRENZA MORTAL», DE SUE CHANG

Nacionalidad, Hong-Kong. Director y productor, Sue Chang Yee. Intérpretes: Sun Koi, Liao Then.

De vez en cuando se ven películas de «las de chinos», con sus peleas de Kung-Fu u otras por el estilo, peleas largas, a veces hasta la extenuación. Lo que importa es que la película sea buena y «Trenza mortal», donde algunas veces se ven moverse hasta los papeles del fondo, no tiene nada de bueno. A los chicos les gustan estas películas, y a mí también, pero si son buenas y esto es más difícil.

En esta película, el «malo» tiene una trenza, una larga y espesa trenza que cuida y prepara con un líquido especial y queda flexible y dura, convertida en un arma terrible con la que llega a estrangular a sus enemigos. Eso ocurre hasta que, el «bueno», después de quedarse con el nudo de la trenza en sus duros dientes, consigue fácilmente deshacerla y ganar la pelea.

La película es muy mala y tiene algo de simpática, es como otras muchas del género, que a los chicos les aburren a ratos y a ratos les entretienen, y que se siguen haciendo como malas copias de los filmes que hizo Bruce Lee.

R. B.

Importante empresa, en plena expansión, ligada a grandes grupos internacionales dentro del campo de la INFORMATICA precisa:

**DISTRIBUIDOR O REPRESENTANTE  
para SEGOVIA**

Ofrece:

- \* Marcas exclusivas y productos de fabricación propia.
- \* Completa gama de accesorios para ORDENADORES.
- \* Compatibles con todos los sistemas.
- \* Calidad GARANTIZADA en todos sus productos como:

— DISKETTES Y MINIDISKETTES

— CASSETTES

— DISCOS MAGNETICOS

— CINTAS MAGNETICAS

— CINTAS PARA IMPRESORA

— MOBILIARIO PARA CENTROS DE CALCULO

— TARJETAS MAGNETICAS, etc.

- \* Catálogo completo con más de 2.000 productos.
- \* Asistencia técnica.
- \* Publicidad y promoción.

Exige: Introducción y conocimiento de los productos y mercado.

Interesados enviar historial y referencias al apartado de correos 18.011 de Madrid, indicando en el

sobre referencia «INFORMATICA».



SEGUNDO ANIVERSARIO

DEL SEÑOR

**DON LUIS POLO PEÑALVER**

QUE FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 8 DE FEBRERO DE 1977

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

El funeral que se oficie mañana, día 8, a las siete de la tarde, en la parroquia de San Millán, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

SU ESPOSA DOÑA PILAR GARCIA-RENDONDO FERNANZ; HIJOS LUIS, TOMAS Y PILAR; HIJOS POLITICOS Y DEMAS FAMILIA,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.





# Información Local

## EL CAMPO

### Hoy se continúan las negociaciones de precios agrarios

En la mañana de hoy se continuarán, en Madrid, las negociaciones sobre fijación de precios agrarios, de cara a la próxima campaña, con asistencia de representantes de FTT, COAG, CNAG, CNJA y UFADE.

La negociación se vio interrumpida inicialmente ayer al considerar las restantes organizaciones que no era procedente la asistencia de la COAG, debido a la convocatoria por parte de la misma de una manifestación de agricultores, que tuvo lugar ayer en la capital de España.

La COAG tuvo que abandonar la mesa de negociaciones hasta que no hubiera terminado la manifestación, por lo que se acordó proseguir la reunión en la tarde de hoy.

En esta primera fase de las negociaciones, aparte de dar cuenta de los resultados de la campaña anterior, se intentará convenir la metodología de trabajo que permita los subsiguientes acuerdos en materia de fijación de los precios agrarios y entregar a las organizaciones un modelo de encuesta por productos que permita agilizar las futuras negociaciones.

**OFERTA FEMAR  
EN MUEBLES FEMAR**

San Francisco, 10

## ELECCIONES '79

PRESENTADAS DOS COALICIONES PARA LAS LOCALES

NUEVOS VOCALES DE LA JUNTA ELECTORAL PROVINCIAL

Al finalizar en la medianoche de ayer el plazo de presentación de coaliciones ante la Junta Electoral Provincial para las elecciones locales, de conformidad con lo que establece el artículo 14 de la ley 39/78, fueron presentadas las comunicaciones correspondientes a la constitución de las de Coalición Democrática y Movimiento Comunista de Castilla y León - Organización de Izquierda Comunista, respectivamente.

NUEVOS VOCALES DE LA J. E. P.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 8, quinto, 3 del real decreto ley 20/77 sobre normas electorales, la presidencia de la Junta Electoral Provincial ha designado vocales de la misma a don Alfonso Fraile González y don José Antonio de la Orden Arribas.

## Amas de Casa

### EXHIBICION DE ELECTRODOMESTICOS



En el hotel "Los Linajes" se celebró ayer tarde una exhibición de electrodomésticos, acto que había organizado la Asociación de Amas de Casa y Consumidores "María del Salto" y al que concurrieron numerosas afiliadas.—(Foto Antonio).

**NECESITAMOS  
DIRECTOR AUTO - ESCUELA  
TITULADO**

Dirigirse: Avda. de Madrid, 21. Teléfono 212065 u Oficina de Empleo. AVILA



**COALICION  
DEMOCRATICA**

## SENADO

**Joaquín de Alba Carmona**

## CONGRESO

**Antonio Horcajo Matesanz**

**Telesforo Hernández Pérez**

**María del Carmen Pérez de Armiñán**

**¡UNA OPCION CRISTIANA EN ORDEN  
Y LIBERTAD!**





# agenda

## Farmacias de guardia PARA HOY

**JUEVES 8 DE FEBRERO**  
 Van 39 días de 1979; faltan 326.  
 Sol: De 8,17 a 18,40.

Santoral: Santos Jerónimo Emiliano, Juan de Mata, Pablo y Lucio.

Pensamiento: "Si quieres ver cuánto vale un ducado, búscalo prestado".

(Referano)

### Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 076.

De 9,30 a 11 noche:

Plaza de Franco, 13.  
 Muerte y Vida, 2.

De 11 noche a 9,30:

Muerte y Vida, 2.

### El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 673,1.

Viento del S.

Temperatura máxima :15,0.

En la mañana de hoy

Presión: 675,0.

Viento del O.

Temperatura mínima: 6,2.

Lluvia recogida: 16,2 l. m.<sup>2</sup>

A la una de la tarde: 6,8.

## TORREIGLESIAS

# FESTIVIDAD DE SANTA AGUEDA

Torreiglesias. (De nuestra corresponsal, Angelita Sacristán).— Hace unos años, mujeres del pueblo residentes en Segovia, Madrid y algún otro lugar cercano a éste, emparentadas en mayor o menor grado con las de aquí, que toman parte como cofrades en las fiestas de Santa Agueda, acordaron entre ellas trasladar la fiesta que antes se celebraba en su

día al sábado anterior almos cómo los fines de semana se nota entre nosotros aumento de personas, grandes y chicos, animando el ambiente que a diario nos rodea.

Como en la actualidad son muchas las familias, empleados, estudiantes, etcétera, etc., residentes en las ciudades que sábados y domingos salen fuera, ve-

En esta fecha, con esto y con el mando de las mujeres en su tradicional papel de alcaldesas en el día de Santa Agueda, es suficiente para que la gente se desplace para pasar un día divertido y feliz entre familiares y amigos.

Como el día estuvo lluvioso, desmereció la fiesta en lo que se refiere al lucimiento del vistoso traje regional con que nuestras mujeres van ataviadas este día, tanto en la fiesta religiosa como por la tarde en los animados bailes de rueda, amenizados por el popular Mariano San Romualdo "Silverio" e hijo, que en éstas y otras fiestas sabe honrar a su patria chica con predilección y cariño.

Tanto los actos religiosos como los profanos, que guardan el mismo colorido de siempre, resultaron muy atractivos dentro de la sencillez que en los mismos prevalece.

Tanto los actos religiosos como los profanos, que guardan el mismo colorido de siempre, resultaron muy atractivos dentro de la sencillez que en los mismos prevalece.



## CARTELERA de ESPECTACULOS

**CERVANTES.** — Mañana jueves estreno: HARRY EL EJECUTOR, por Clint Eastwood. Mayores 18 años.

**VICTORIA.** — Hoy 7,30 y 10,30: EMILIENNE. Calificada con "S"; por su contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador. Rigurosamente mayores de 18 años.

**SIRENAS.** — Hoy 7,30 y 10,30: ME GUSTA MI CUÑADA. Con Laura Antonelli. Mayores 18 años.

**LADREDA 25.** — Espectáculo viernes 16, 12 noche, presentación, en gala única, de LUIS EDUARDO AUTE.

### TELEFONOS

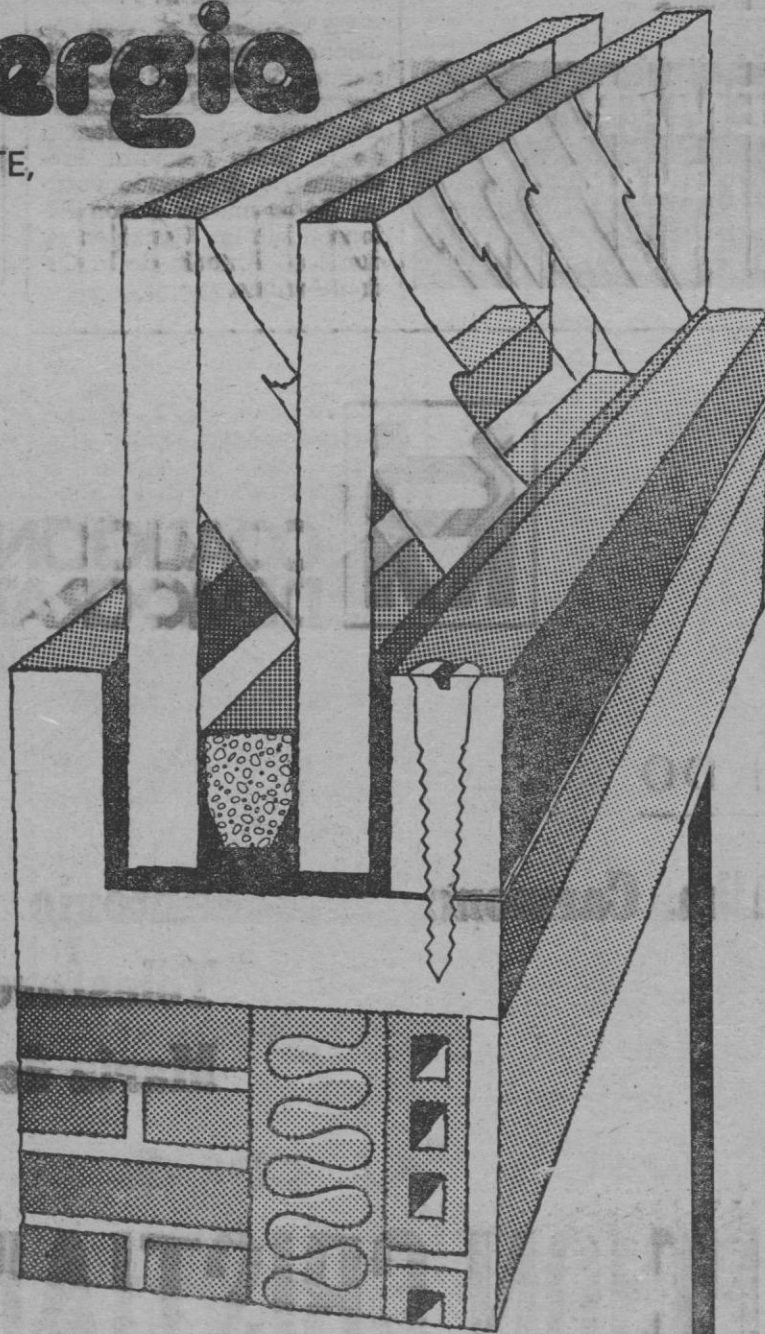
## DE EL ADELANTADO

Dirección: 414698  
 Redacción: 414699  
 Administración: 414698

# el acristalamiento que ahorra energía

Climalit es un ACRISTALAMIENTO AISLANTE, constituido por dos lunas separadas entre sí por un espacio de aire deshidratado y herméticamente cerrado.

- Principales ventajas del Climalit
- aislamiento térmico eficaz
  - ahorra energía
  - mayor aislamiento acústico
  - mayor confort
  - múltiples combinaciones en colores y espesores



# climalit

Doble acristalamiento aislante

Es un producto de CRISTALERIA ESPAÑOLA, S.A. - D.V.P.  
 Edificio EDERRA. Centro AZCA. Avda. del Generalísimo, 9. MADRID-16  
 Apartado de Correos 2.361. Teléfono 4560161 - 4561161

Deseo más información sobre CLIMALIT

D. ....  
 Profesión .....  
 Domicilio .....  
 Ciudad .....



CAMPAÑA ELECTORAL DE UCD

«Dicho y hecho» y «Vota al partido de las realidades», slogans

850 millones cuesta la campaña

Madrid, 7.—La campaña electoral de Unión de Centro Democrático constará de tres fases, con diferentes mensajes que giran sobre los slogans «Dicho-hecho-UCD cumple-Vota al partido de las realidades» y la imagen del presidente Suárez en los últimos días de campaña electoral.

En cuanto a los medios de comunicación, UCD empleará 4.500 vallas grandes, cuatro millones de carteles genéricos, dos millones de carteles de candidaturas, doce mil cuñas de radio en todas las emisoras privadas, 3.200 inserciones en prensa escrita, medio millón de ejemplares del programa y diez millones del tríptico con las líneas fundamentales del programa.

El costo general de la campaña asciende a un to-

Congreso

Convalidado el decreto-ley sobre protección de la seguridad ciudadana

La Diputación Permanente del Congreso —que por vez primera aceptó la presencia de periodistas en la sesión— acordó derogar, por mayoría de votos, el real decreto-ley por el que se proroga por el tiempo indispensable las funciones de la Junta Central de Acartelamiento. Aprobó por unanimidad convalidar el real decreto-ley sobre medidas económico-financieras en relación con la Administración Local y convalidó, por 21 votos a favor y 17 en contra, el real decreto-ley sobre protección de la seguridad ciudadana. La sesión comenzó a la una menos cuarto de la tarde y se levantó a las cuatro y veinte de la tarde.

A la sesión asistieron el vicepresidente segundo del Gobierno, señor Abril Martorell, y los ministros de Justicia, señor Lavilla Alsina, y de Interior, señor Martín Villa.

¿PUBLICIDAD EFICAZ?  
En EL ADELANTADO

Entregados los premios nacionales de literatura

Madrid, 7.—El ministro de Cultura, Pío Cabanillas, ha entregado esta noche los premios nacionales de literatura y de empresas fonográficas 1978, en una cena celebrada en el Palacio de Congresos y Exposiciones.

Los galardonados han sido los escritores Carmen Martín Gaité, Félix Grande, Carlos Bousoño y el historiador Vicente Palacio Atard.—Efe.

CERRO FASA DE VALLADOLID HASTA NUEVO AVISO

Valladolid, 7.— Como consecuencia de la anomalía laboral de carácter ilegal y ante los actos de coacción registrados en alguna factoría, la Dirección de empresa de Fasa-Renault de Valladolid ha decidido cerrar desde las 22 horas de ayer, martes, hasta nuevo aviso. Ayer fue un día particularmente conflictivo con encierros en Motores-2 y piquetes que impedían la entrada o salida. A última hora de la noche miembros de la Policía Nacional montaron guardia en el exterior de las factorías, donde permanecían encerrados los trabajadores.

**¡Ahora!**

**COALICION DEMOCRATICA**

**Porque las cosas no están centradas**

Porque hay que centrar las cosas, con ideas claras y firmes. Con soluciones nuevas, concretas e inmediatas.

Ahora Coalición Democrática:

Un equipo capaz y unido para afrontar el futuro con seriedad y decisión.

Con voluntad de progreso, para garantizar la prosperidad.

Con un programa en orden, para garantizar el orden.

Con fé en la libertad, para proteger la libertad.

Con todo lo que hace falta, para que todos salgamos adelante.

Para centrar bien las cosas.

**COALICION DEMOCRATICA**





CULTURA

EN VALLADOLID SE INSTALARA EL CENTRO REGIONAL DE TELEVISION

«El Centro Regional de Televisión se instalará en Valladolid», anunció el director general de RTVE, Fernando Arias Salgado, quien se desplazó a Valladolid acompañado del director técnico de su departamento. «La localización, dotación técnica y conexión con la red se abordarán, añadió, con criterios de urgencia en el presente año».

LIBRO-GUIA SOBRE ESTUDIOS Y PROFESIONES EN ESPAÑA

El Ministerio de Educación y Ciencia, dentro de la serie «Cuadernos de Información», acaba de publicar «Estudios y Profesiones en España», una guía sobre los distintos tipos de enseñanza que se pueden cursar actualmente en España y las posibilidades de relación interprofesional.

El libro consta de una primera parte descriptiva del sistema educativo vigente en España y, otra, en la que se analizan ampliamente los estudios, agrupándolos en los siguientes niveles básicos: educación universitaria; enseñanza asimilada a la educación universitaria; enseñanzas de formación profesional, y otros tipos de enseñanzas.

EXPOSICION DE REVISTAS INFANTILES Y JUVENILES EN MADRID

Una hemeroteca infantil y juvenil, que acoge una amplísima recopilación de periódicos infantiles y juveniles editados en España en los últimos quince años, con algunas aportaciones de épocas anteriores, ha instalado en Madrid el Ministerio de Cultura.

Se trata de un caso único en su género, nacido de la paciente y meticulosa labor recopiladora de una Comisión Oficial de Información y Publicaciones Infantiles y Juveniles.

CINCUENTA ANIVERSARIO DE «RITMO»

La revista musical «Ritmo», fundada en 1929 por Fernando Rodríguez del Río, va a celebrar su 50 aniversario con un programa de actividades extraordinarias, algunas de ellas, patrocinadas por la Dirección General de Música.

Entre aquellas, figura un concurso de artículos de investigación y divulgación sobre la música y los músicos españoles y figura asimismo un ciclo de conferencias sobre «La ópera en la cultura europea».

EN TODA ESPAÑA HAY 187 BIBLIOTECARIOS

«De los catorce mil bibliotecarios que harían falta en España, tan sólo existen 187, y esto es igual que tener 187 médicos o 187 arquitectos en todo el país» dijo Javier Lasso de la Vega, presidente de la Asociación Española de Amigos de las Bibliotecas (ASEABI), en el acto inaugural de los cursos de formación profesional para bibliotecarios que él dirige.

En el mismo acto se presentó el primer número de la revista que editara dicha asociación cuya misión básica, según dijo Francisco Javier Bernal Cruz, secretario de Aseabi, es paliar las vergonzosas cifras de lectura y préstamos de libros que sitúan a España a la cola de Europa.

Con los cursos se verá aumentado el número de bibliotecarios en 500. Según un estudio realizado por la UNESCO, España debería tener 14.000 bibliotecarios y sólo tiene 187.

SISTEMA CONTABLE

Introducido en ámbito nacional concedería

EXCLUSIVA

en la provincia de SEGOVIA y poblaciones importantes de esta provincia.

A titular Mercantil, Asesor de Empresas o similar. Interesados dirigirse por escrito enviando «Curriculum Vitae» a: ARIES. C/ Latassa, 18. ZARAGOZA-6.

Ultima fecha de recepción de solicitudes, 14-2-79.

LABORAL

Abiertos 500 expedientes de sanción en el I. N. P., en Barcelona

Barcelona, 7.—Quinientos expedientes de sanción por falta muy grave han sido abiertos por la Dirección del Instituto Nacional de Previsión de la provincia de Barcelona a causa de la huelga que vienen manteniendo los empleados desde el pasado día uno, según informaron a «Efe» fuentes de los propios trabajadores.

Ante esta situación los trabajadores mantienen la huelga en petición de la retirada de las sanciones y de una entrevista

entre sus representantes y el delegado general del INP.

Ayer el paro afectaba a unos 350 funcionarios en la delegación central de la Ciudad Condal y a unos doscientos que trabajan en agencias. La plantilla del INP en la provincia de Barcelona es de unos mil quinientos trabajadores.—Efe.

HUELGA NACIONAL EN LOS SEGUROS

Madrid, 7.—Los trabajadores de seguros iniciaron a me-

dióla de ayer una huelga nacional, convocada por CC. OO., UGT y CNT, en apoyo a sus reivindicaciones en la negociación del convenio colectivo.

La huelga, indefinida, será reconsiderada por los trabajadores el próximo día 9, a la vista de la marcha de las negociaciones, que en este momento están rotas.

Los incrementos ofrecidos por la patronal —un 15 por ciento— se refieren a la tabla salarial y no a la masa salarial.—Efe.

“..Elaborar una Constitución con todos los grupos representados en Las Cortes..”

(Adolfo Suárez, 13 Junio 1977)

Dicho.



Y hecho.

Dos años después los españoles tenemos hoy, respaldada por la Ley, la normalidad en que creíamos vivir.

Desde el 29 de diciembre de 1978, día en que entró en vigor la Constitución, nada ha cambiado aparentemente en nuestro país, salvo que su inmensa

mayoría está de acuerdo en el punto de partida hacia el futuro.

La construcción de ese futuro, la vida de mañana, hay que afrontarla con garantías, sin dejarnos sorprender por aventuras.

Es la hora del realismo.



UCD cumple.

UNION DE CENTRO DEMOCRATICO



# «CONTRADICCIONES ELECTORALES»

El artículo 1.º de la Constitución Española declara:

1. "España se constituye en un Estado social y democrático de Derecho".

Y, consecuentemente, el apartado 2 del propio artículo establece:

2. "La soberanía nacional reside en el pueblo español, del que emanan los poderes del Estado".

En efecto: No puede constituirse democráticamente un Estado si, al mismo tiempo, no se erige al pueblo en titular de la soberanía; porque el concepto de soberanía alude a la capacidad de decidir en última instancia, y cuando se dice que la soberanía reside en el pueblo, se requiere significar que es el pueblo el único que está capacitado para esa última decisión, sin que esa capacidad haya de ser sometida a ningún otro poder ni pueda ser revisada. Lo esencial del Estado de Derecho, dice Elías Díaz, "es precisamente la lucha contra la arbitrariedad y el despotismo del poder político". Y lo definitorio del principio democrático es que la soberanía radique en el pueblo; es decir, que sea el pueblo quien legitime para el ejercicio del poder, en contraposición al principio autocrático en que el poder procede del mismo gobernante que lo ejerce. Esa investidura democrática de la autoridad, unida a la división y distribución de poderes como mecanismo jurídico antitotalitario, y a la consideración de la ley como expresión de la voluntad general y cima del edificio estatal, a cuyo imperio ha de quedar sometida la actuación administrativa, configuran, dentro de un postulado de igualdad real —y no formal— un Estado democrático de Derecho.

Pues bien; en ese proceso de expresión de la voluntad popular, nuestra Constitución asigna a los partidos políticos el cometido de ser instrumento fundamental de la participación política; pero, con una condición, expresada en el último párrafo del artículo 6:

"Su estructura interna y funcionamiento deberán ser democráticos".

Esta exigencia, si se quiere salvar la coherencia del sistema, no puede quedar reducida a una mera declaración programática, porque quebraría toda la construcción democrática.

Aquí viene, sin embargo, el contraste con la realidad: La Prensa nos ha informado exhaustivamente de las luchas internas dentro de los partidos para encabezar las candidaturas y del desgarramiento producido en el seno de los mismos al reservarse sus directivas la designación de los primeros puestos, únicos con posibilidades reales de resultar elegidos. De la confrontación de esta realidad con la normativa expuesta, surge la primera contradicción electoral: El país va a elegir unos diputados que, al haber sido impuestos por las ejecutivas de los partidos, en contra de las propuestas de las bases, adolecen de anticonstitucionalidad.

El ejercicio de la soberanía por el pueblo se explicita a través del sufragio, designando los representantes que han de integrar el Poder Legislativo. La teoría de la representación, como señala Sánchez Agesta, ha revestido diversas formas al correr de los tiempos; pero a los efectos que ahora nos ocupan, interesa distinguir fundamentalmente dos: el llamado "mandato imperativo" y el "mandato representativo".

El "mandato imperativo", que hunde sus orígenes en épocas medievales y se estructura sobre conceptos iusprivatistas en virtud de la relación contractual establecida entre representantes y representados, gira en torno a dos elementos principales: el cuaderno de instrucciones y la facultad de revocación. El representante de una ciudad en el Parlamento se sometía al cuaderno de instrucciones elaborado por aquéllas, de tal modo que, si no acomodaba su actuación al mismo, era revocado en su mandato y desposeído de su representación.

A partir de la Revolución Francesa se introduce, en todos los países de signo democrático, el denominado "mandato representativo". La relación se establece ahora entre el pueblo como totalidad política abstracta titular de la soberanía y sus representantes. Los procuradores no representan ya sólo a la ciudad que los ha elegido sino a toda la nación. "Un diputado, dice Sieyès, lo es de la nación entera; todos los ciudadanos son sus comitentes". De ahí que no existan cuadernos de instrucciones ni facultad de revocación. Y porque los parlamentarios no representan sólo la parcela de intereses de sus electores sino los de todo el pueblo, nadie más que el propio pueblo puede revocar su mandato invalidando su representación.

Este sistema de mandato representativo ha sido el adoptado por nuestra Constitución, que en su artículo 66 establece:

"Las Cortes Generales representan al pueblo español".

Y más explícitamente, el artículo 67 declara:

2. "Los miembros de las Cortes Generales no estarán ligados por mandato imperativo".

De nuevo la realidad nos muestra la contradicción: también la Prensa nos ha informado de la obligación a que han sido sometidos los candidatos de determinados partidos de firma en blanco su dimisión para el caso de que no sigan las directrices de las ejecutivas de los mismos.

La flagrante anticonstitucionalidad se agrava, en este caso, con un vicio de nulidad, porque ese compromiso en blanco choca frontalmente con el artículo 6 número 2 del Código Civil, cuyas disposiciones son de aplicación general:

2. "La exclusión voluntaria de la ley aplicable y la renuncia a los derechos en ella reconocidos sólo serán válidos cuando no contraríen el interés o el orden público ni perjudiquen a terceros".

Es obvio que la renuncia de los parlamentarios elegidos perjudica, no los intereses de un partido, sino los de toda la nación.

Si, pues, la dimisión en blanco, a la luz del propio derecho privado, es ya papel mojado, ¿no resulta incongruente estrenarse, en la Primera Legislatura, violando la Constitución?

Las Cortes que acaban de disolverse, tan innovadoras y tan liquidadoras de todo lo anterior, han conservado, sin embargo, intacto un mecanismo electoral implantado por decreto-ley según un sistema proporcional votado en las últimas Cortes franquistas. Se explica, no obstante, que los partidos no lo hayan repudiado; porque el Método d'Hondt, combinado con listas bloqueadas y cerradas, es un procedimiento altamente idóneo para lograr que sean elegidos los directivos de los partidos: el elector, que ha votado quizá pensando en el candidato del segundo o del tercer puesto, se siente defraudado al comprobar cómo su voto no ha servido más que para sacar al primero, en cuya situación privilegiada no ha tenido opción, porque han sido las ejecutivas de los partidos quienes se han atribuido la asignación de los primeros puestos.

Y, sin embargo, esos partidos políticos, tan poderosos que se imponen así a la voluntad popular, apenas tienen militantes. El español medio siente un cierto rechazo por la afiliación; se resiste a hipotecar su pensamiento y su libertad de decisión. El dilatado lapso de tiempo en que la afiliación, o era obligatoria o era delictiva, ha dejado en él su huella. Y a este español medio, reacio a las afiliaciones, ¿qué alternativa se le ofrece para participar en política? Porque puede tener interés por los problemas de su provincia, nación o municipio sin que tenga por ello que militar en un partido. Pues, ciertamente, muy pocas. A nivel municipal, será difícil que logre pasar de concejal de su ayuntamiento. ¿Y en las elecciones generales? ¿Qué posibilidad se le ofrece a ese candidato independiente que quiere dar a sus conciudadanos la oportunidad de ejercitar su voluntad soberana, montando y desmontando su propia representación, puesto que su candidatura no se halla respaldada por ninguna estructura oligárquica? Pues, en principio, se le exigen 500 firmas. ¿Puede algún partido político de esta provincia acreditar que tiene al menos quinientos afiliados? Nos tememos que no.

Decíamos al comienzo de este artículo que el principio democrático implica una capacidad de decidir en última instancia residenciada en el pueblo. Pues bien; en las próximas elecciones, al pueblo lo fundamental se le habrá dado ya decidido por otros poderes fácticos que escapan a su soberano control.

CARMEN MUÑOZ

## Drogas eficaces contra la gripe

Recientes experimentos de científicos rusos y norteamericanos han demostrado que la "amantadina" y la "rimantadina" son muy eficaces contra la gripe, aceleran la recuperación del paciente y hace desaparecer los dolores, la fiebre y los escalofríos.

No son nuevas estas dos drogas pero hasta el presente se han utilizado en el tratamiento de otras enfermedades.

"Es posible que algunos digan que acabamos de inventar la rueda, pero la verdad es que se ha demostrado que estas dos sustancias son muy eficaces contra catarros gripales", ha declarado el doctor George J. Galasso, perteneciente al "Instituto Nacional de Sanidad".

Galasso y otros doce médicos norteamericanos y cinco rusos se reunieron ayer en el "Baylor College of Medicine" para comparar las conclusiones referentes a los experimentos efectuados en el periodo 1977-78 sobre la "amantadina" y la "rimantadina", por las cuales se demuestra que ambas drogas, tomadas a tiempo, impiden que el virus gripal incube en la persona que experimenta los primeros síntomas, como son estornudos, frío en la espalda y en los pies, debilidad general y dolor de cabeza con obstrucción nasal.

"Los resultados obtenidos son muy esperanzadores, por lo cual deseamos aplicar masivamente estas drogas antivirales en un próximo futuro para ver si logramos vencer esta plaga invernal", ha declarado el doctor Georgii Galegov, jefe del equipo investigador ruso. Sin embargo, Galasso pone de relieve que la aplicación de estas dos sustancias no significa el final de la lucha contra la gripe.

Actualmente sólo la "amantadina" está autorizada en el tratamiento contra la gripe en los Estados Unidos, según declaran varios funcionarios del departamento de Sanidad. Los médicos del equipo ruso opinan que en dicho tratamiento es mucho más eficaz la "rimantadina".—Efe.

## Discoteca Inasse

Jueves 8, REAPERTURA

¡Gratas tertulias y alterne, con bellas señoritas!

A 20 minutos de Segovia

MUÑOPEURO



# ¿LA ETA EN PORTUGAL?

Lisboa, 6.—Uno de los responsables de la «ETA» —Ayerbe, más conocido por «Apala»— entró clandestinamente en Portugal a mediados del pasado mes de diciembre, afirmó ayer el semanario derechista «O Diabo».

Según fuentes dignas de crédito citadas por el periódico, «Apala» entró por la frontera de Salamanca para reunirse con un grupo de etarras afincados ya en Portugal.

«O Diabo» advierte que Portugal se ha transformado en un «santuario» para grupos terroristas internacionales, particularmente los vascos de la «ETA», los irlandeses del «IRA», los italianos de las «Brigadas Rojas», por no disponer el actual Régimen portugués de un servicio de información que pudiera impedir eficazmente tales actividades.

Por otra parte, las autoridades portuguesas no han desmentido las recientes especulaciones de la prensa conservadora sobre la preocupación de los medios oficiales ante una supuesta escalada de actividades terroristas en Portugal, apoyadas por grupos extranjeros.



extranjero



extranjero



extranjero

## China denuncia la intervención soviética en Irán

Tokio, 7.—El viceprimer ministro chino, Teng Shiao Ping, ha declarado hoy que la Unión Soviética intervino en Irán y ha advertido que Pakistán, Arabia Saudí y la India, pueden ser los futuros objetivos del Kremlin, informa un portavoz japonés. El viceprimer ministro chino añadió que el Kremlin, valiéndose de Cuba, ha actuado ya en América Latina y África.

## PANORAMICA mundial



### FRANCIA

El presidente Giscard d'Estaing envió un telegrama ayer al jefe del Estado paquistaní solicitando la gracia para el exprimer ministro Alí Brutto, condenado a muerte.

### CHILE

A fines de este año o a comienzos del próximo se

decidirá el plebiscito sobre la nueva Constitución política que regirá en Chile, anunció ayer el presidente general Augusto Pinochet.

### MEXICO

España puede ser la plataforma de proyección comercial de méjico en Europa, y Méjico la de España en América, según manifestó Francisco Jiménez Torres, expresidente del INI a su llegada a este país.

La tercera Conferencia general del Episcopado Latinoamericano inició, ayer, una sesión plenaria dedicada a la discusión y enriquecimiento del borrador del futuro «documento de Puebla».

### ITALIA

Los agentes del aeropuerto romano de Fiumicino capturaron a Jordanis Vratsidis, llamado «Joey el Griego», famoso criminal internacional de policías, Funcionarios de «Scotland Yard» que buscaban a «Joey el Griego», fugado de una cárcel de Londres donde estuvo preso por el asesinato de un policía, han certificado que este criminal es considerado el número uno en Inglaterra.

### R. F. ALEMANA

A las edad de 111 años murió ayer en la población alemana de Offenbach Katharina Braun, considerada como la alemana más anciana.

## Otra condena más para Renato Curcio

Aún le quedan dos procesos

Milán, 7.—Un tribunal de Milán condenó ayer a un año de reclusión al líder histórico de las «Brigadas Rojas», Renato Curcio, por instigación a la delincuencia.

El proceso concernía al presunto delito de «instigación a la delincuencia» cometido por los acusados en 1971 a través de diversos artículos publicados en la revista «Nueva Resistencia».

El fundador de las «Brigadas Rojas», que ha sido ya sometido a más de media docena de procesos y condenado a una pena global de más de treinta años de cárcel, deberá comparecer todavía ante los jueces durante los próximos días por otros presuntos delitos. Efe.

"Mire, a mí que no me hablen de otra cosechadora. Esta lleva 6 campañas sin parar y ¡como el primer día!"

### Es verdad

Todas las cosechadoras New Holland Santana — desde las grandes amarillas hasta las de menores dimensiones — están hechas a conciencia.

Para durar. Porque son fuertes, robustas y construidas con materiales de la más alta calidad.

El mayor parque de cosechadoras de España y el testimonio de miles de

agricultores trabajando año tras año con New Holland Santana, garantiza la rentabilidad de su inversión. Pregunte a su Concesionario por la cosechadora New Holland Santana que precise para su explotación.

Dígale que le hable también de la nueva 8080. La tecnología más avanzada de una nueva generación de cosechadoras

CONCESIONARIO  
**J. HORCAJO, S.A.**  
Trav. Drt. Sancho, 4  
Tel. 41 13 48  
SEGOVIA

NEW HOLLAND  
**SANTANA**

Responde al agricultor



# Aquí todos los DEPORTES

DESDE MI ATALAYA

## FELIX RENEDO, NUEVO PRESIDENTE DE LA FEDERACION P. DE PELOTA

### Creación de una nueva sociedad de colombicultura en Santa María de Nieva

PELOTA

#### LARGA ELECCION

Sobre las siete de la tarde daba comienzo en las dependencias de la Casa del Deporte la elección que habría de proporcionar el nuevo hombre que rigiera los destinos de la Federación Provincial de Pelota.

Dos candidaturas habían sido presentadas y admitidas. La de Jesús Fuentetaja Sastre y la de Félix Renedo González, ambos vinculados con el deporte en cuestión desde hace años.

Dado que por mutuo acuerdo de ambos fue autorizado el voto por correo, cuestión muy acertada por cierto y que aunque retrasara la votación, creo que bien merecía la pena, fueron cerca de 200 los votos que por ese concepto se emitieron. De los que hubo que rechazar algunos por no atenerse a las normas por la que se regía la elección.

Alrededor de las diez de la noche se inició el recuento de votos, cuyos resultados quedaron reflejados así: Félix Renedo González, 135 votos; Jesús Fuentetaja Sastre, 114.

#### LA CONFIRMACION OFICIAL

Tal y como marcan las normas, y así lo hizo saber a los presentes en la elección el delegado provincial del C. S. D., que presidió la votación, hasta tanto la Federación Española no proponga la sanción del nombramiento al director del Consejo Superior de Deportes (art. 20 de la Ley de Educación Física), el señor Renedo es virtual presidente.

#### UN SEÑOR CANDIDATO

Los más de cien votos obtenidos por el señor Fuentetaja y la reñida pugna que decidió la elección final, bien merece que sea destacado. Los dos candidatos no podían salir elegidos, pero el que no lo fue, sí demostró que cuenta con una gran confianza entre los pelotaris de Segovia.

#### CORDIALIDAD

Hemos de destacar que en todo momento hubo cordialidad. Que uno y otro candidato se comportaron como auténticos deportistas. Que el nuevo presidente estaba emocionado al término de la elección y algo nervioso durante la lectura de los votos.

Y como final de esta crónica, que para quien la escribe es de urgencia, señalar que alrededor de una veintena de pelotaris, entre los que se encontraba el anterior presidente, señor Moreno, presenciaron el recuento de votos. Y destacar también el gran número de papeletas emitidas, que si nuestros particulares datos no nos fallan, superó el 65 por 100 de los que tenían que dar su voto.

Nos alegramos por el triunfo de Félix Renedo, cuestión que, sin jactancia alguna por nuestra parte, ya anunciábamos hace algún tiempo. Que sea para bien.

#### COLUMBICULTURA

##### NUEVOS EN EL AIRE

Con la creación de la Delegación Provincial de Colombicultura en Segovia, este deporte, poco conocido aún en nuestra provincia, va extendiendo sus alas y dando nuevas oportunidades a aquellos que desean vivir de cerca el volar de los palomos deportivos.

Ahora nos llega la noticia de la creación en Santa María la Real de Nieva de una nueva sociedad que llevará el nombre de "La Soterraña". Con esta nueva Sociedad, se ve incrementado el número de aficionados que van a intentar ofrecer la "cara nueva" de la colombicultura segoviana.

#### SALDRAN LOS MEJORES

Por cierto, durante la presente semana se van a celebrar concursos de palomos deportivos con el fin de llevar a efecto una selección provincial de los mejores, de los cuales saldrá elegido el representante segoviano que acuda a disputar la Copa de Su Majestad el Rey. Competición que se llevará a efecto el 17 de junio en Archena (Murcia), y en la que también tomarán parte palomos deportivos de varios países hispanoamericanos.

#### BALONCESTO

##### BUENA NOTICIA

Desde hace bastantes años conocíamos la idea del actual presidente de la Federación Provincial de Baloncesto, Jacinto Serrano, por llevar adelante la creación de un cuerpo de profesores de cursos básicos. Cuestión que ahora la Federación Española ha hecho suya convocando concurso-oposición para cubrir plazas de dichos cursos en cadena de las federaciones provinciales.

Se dice a este respecto que el cometido de este profesorado será el de dirigir e impartir los diversos cursos que se realicen en sus provincias respectivas, ocupando el puesto durante tres años.

Para acceder a la convocatoria es necesario, entre otros requisitos, el estar en posesión del título de preparador regional o nacional y haber estado en activo por lo menos alguna vez dentro de los tres últimos años.

Por lo que hace referencia a Segovia ocho podrán ser los que se presenten, si lo desean, al mencionado concurso, pues ese es el número que reúne los requisitos.

##### EN EL DIQUE SECO

El jugador del Imperio Santiño, está lesionado. Los médicos le han diagnosticado rotura de menisco y dentro de escasas fechas se habrá de someter a intervención quirúrgica. El hecho, nos comenta, sucedió jugando frente al Abula, si bien con anterioridad ya tenía molestias. Lo que hace falta, y es nuestro deseo, es que todo salga bien y que pronto podamos ver al jugador en las canchas de juego.

#### ATLETISMO

##### ¿POR QUE NO HAY GESTORA?

Ya han pasado algunas semanas desde que el presidente de la Federación Provincial de Atletismo presentara su dimisión. La Española ya contestó en el sentido de que comprendía los motivos que tenía para tomar tal decisión y aceptaba su renuncia. Sin embargo, la Federación sigue sin tener una gestora que dirija sus destinos en tanto se convocan las elecciones. ¿Qué motivo existe para ello? Y conste que no es una pregunta que se hace el informador; los propios atletas con los que hablamos sobre el particular tampoco comprendían el motivo. ¿Cómo es posible, nos decían, que en la Federación Provincial de Pelota se nombrara tan rápidamente a los hombres que provisionalmente habrían de regirla y no se hace ahora en atletismo? Nosotros no tenemos contestación.

J. M.º

**Instrumentos musicales,  
partituras, accesorios,  
equipos de alta fidelidad,  
megafonía, discos.**

Muy pronto en Segovia

#### AJEDREZ

### TORNEO GOMEZ DE CASO 1979

Alicanza ya las semifinales el que podríamos llamar muy bien torneo de las sorpresas, de lo que es buena muestra que dos jugadores de "segunda" lleguen a las mismas.

En los cuartos de final se registró menos lucha de la esperada en las partidas Sanz-Marcos y Albornos-Hernández, en las que los citados en primer lugar se impusieron con facilidad. Tampoco lo tuvo demasiado difícil Luis Argüello para deshacerse de Costa, siendo la más vistosa y dura de las partidas la celebrada entre Mariano Gómez de Caso y el jovencísimo Melquisedec García Cob. Celebrado el sorteo para las semifinales, el resultado fue el siguiente:

José Sanz contra Javier Albornos.

Mariano G. de Caso contra Luis Argüello.

Las partidas se celebrarán el próximo viernes, día 9, a las siete y media de la tarde, en los locales del Club Recreativo Cultural.

#### CAMPEONATO PROVINCIAL JUVENIL —FASE FINAL—

El pasado sábado se celebró la segunda ronda, con los siguientes resultados:

Melquisedec G. Cob vence a Carlos Acinas.

Javier Albornos vence a Carlos Hernández.

Pedro María García Cob y Angel J. Rodríguez, tablas.

José María del Barrio vence a García Reyes.

Quedó sin concluir la partida entre G. Santamaría y Jesús Callejo, con ventaja de material para este último. Hay que destacar la brillante partida que realizó Melquisedec García Cob ante un fuerte rival como Acinas, quien no tuvo su tarde.

La tercera ronda se disputará el próximo sábado día 10, a partir de las cinco de la tarde en el local social de la S. D. Gimnástica.

F. S. A.

#### INDUSTRIAL COMERCIANTE

aumenta tus ventas  
y tus beneficios  
haciendo publicidad

en

**EL ADELANTADO  
DE  
SEGOVIA**



## ATLETISMO

### Nuevo triunfo segoviano en Madrid con destacado éxito de Guerra

La prueba de más categoría dentro del calendario universitario, trofeo doctor Eugenio Martínez Pasalodos, supuso un nuevo triunfo para los colores segovianos ya que de nuevo Paco Guerra se alzó con el triunfo mientras que el Colegio Universitario "Domingo de Soto" se clasificaba en segunda posición por formaciones.

Si algo hemos de destacar de la competición, habremos de señalar que ello lo supuso el claro dominio de Paco, que pese a tener enfrente a los mejores crostistas universitarios, no ya de Madrid, sino nacionales,

hizo la carrera a su aire, destacándose cuando y como quiso presentándose en la línea de llegada con casi con cuarenta segundos de diferencia sobre su inmediato seguidor, con lo que nos afirma que nuestras esperanzas con vista a la renovación del título nacional que el año pasado consiguiese en Valladolid.

En cuanto al resto del equipo, señalaremos lo que viene siendo tradicional ya en el Colegio Universitario "Domingo de Soto", y es el hecho de que por problemas de una u otra índole nunca se reúne todo el equipo para plantar cara con garantías de triunfo al INEF, por ello el sábado y pese al esfuerzo de Sáez y de Sacristán que mejoraron mucho en su actuación los resultados anteriores, y a la actuación de Lorenzo y Luis Cuesta, por debajo de lo esperado, hubieron de conformarse con el segundo puesto por escuadras, y muy distanciados del INEF que aunque presenta un equipo compacto este año, no está fuera del alcance de los nuestros, como ya se demostró en el trofeo E. T. Telecomunicaciones.

Por su lado, la Escuela del Profesorado de E.G.B., aunque no puntuó por escasez de gente, tuvo su hombre más fuerte en Emiliano del Caño que, actuando como se esperaba, entraba en 11.º lugar, mientras que su compañero Jaime Gila entraba el 26 y José Ignacio Díez hacía una carrera en la que denotaba una franca mejoría con respecto a sus anteriores competiciones y así superaba claramente a Sacristán y Lorenzo.

#### RESULTADOS TECNICOS

- Francisco Guerra (C. U. Domingo de Soto).
- Eugenio Hernández Galán (P. Industriales).
- Carlos García Caro (Económicas).
- Mateo Gómez Aparicio (Filosofía).
- Luis Cuesta (C. U. Domingo de Soto).
- Emiliano del Caño (E. U. Profesorado E. G.B.).
- Javier Sáez (C. U. Domingo de Soto).
- Jaime Gila (E. U. Profesorado E. G. B.).
- Mario García Heredero (E. U. Profesorado EGB).
- José I. Díez (E. U. Profesorado EGB).
- Tomás Lorenzo (C. U. Domingo de Soto).
- Juan Sacristán (C. U. Domingo de Soto).
- Jorge Martínez (C. U. Domingo de Soto).

J. L. J.

### Victoria del Sepúlveda sobre el Camarma por 3-1

#### ALINEACIONES:

Sepúlveda.—Ignacio; Curdeiro, Ismael, Olalla, José Luis; Angel, Juan Manuel, Miguel; Chencho, Juanjo y Marugán.

Sustituciones: Minuto 70, Palermo por Marugán.

Camarma.—Eugenio; Francisco, Sánchez, Carlos, Moreno; Antonio, Luis, Florentino; Hurtado, Gutiérrez y Eloy. Arbitro: Sr. Torquemada. Su labor fue buena.

#### GOLES:

- Minuto 1. Córner que bota Miguel por el lado izquierdo, el balón llega a Marugán que de fuerte disparo bate al portero visitante.
- Minuto 5. Disparo de Juan Manuel desde fuera del área, su tiro rebota en un defensor llegando el balón a la red.
- Minuto 30. Buena jugada de Ángel por el lado derecho, su centro lo remata Juanjo a la red.
- Minuto 82. Buena jugada por el lado derecho de Hurtado, su disparo lo rechaza Ignacio, rematando a la red Gutiérrez.

A pesar de que la tarde era desapacible por el tiempo reinante, la asistencia de aficionados al campo municipal de Santa Cruz fue numerosa para presenciar este partido y ver una nueva victoria del equipo sepulvedano.

La primera parte fue de claro dominio local y los visitantes apenas inquietaron la portería de Ignacio, solamente con algún disparo de lejos, pues la defensa local, que fue la mejor línea del equipo, se encargaba de alejar el peligro sobre su marco. Fruto de este dominio fueron los tres goles conseguidos en este período por mediación de Marugán, Juan Manuel y Juanjo, que prácticamente dejaban el partido sentenciado.

En la segunda parte el ritmo de juego bajó, debido principalmente a que el estado del terreno de juego era cada vez más pesado, por lo que jugar el balón se hacía muy difícil. En el minuto 30 el jugador Hurtado disponía de una gran oportunidad de marcar. En el minuto 37 Gutiérrez conseguía el gol del honor para el Camarma, y dos minutos más tarde Miguel disponía de una gran oportunidad de aumentar el marcador. Con el resultado de 3-1, se llegaba al final del encuentro, que ha sido jugado con gran deportividad por ambas partes.

Por el Camarma destacaron Eugenio, Luis, Moreno y Sánchez. Por el Sepúlveda, su defensa, Juan Manuel y Juanjo.

#### EQUIPO CORRESPONSAL

## LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

1	Español-At. Madrid	1 x 2
2	Zaragoza-Gijón	1
3	Real Sociedad-Celta	1
4	Rayo Vallecano-Huelva	1
5	Sevilla-Burgos	1
6	Santander-At. Bilbao	1 2
7	Valencia-Las Palmas	1
8	Salamanca-Barcelona	1 x 2
9	Real Madrid-Hércules	1
10	Valladolid-Castilla	1
11	Alavés-Betis	1 x 2
12	Murcia-Jaén	1
13	Algeciras-Málaga	1
14	Getafe-Cádiz	1 x

## SUCESOS

### EN ESPAÑA

#### ASELINADO EL ALCALDE DE OLAVARRIA

San Sebastián, 7.—José Antonio Vivo, muerto anoche en un atentado, fue alcanzado por tres impactos de bala efectuados probablemente con una pistola, según fuentes de la Guardia Civil.

De acuerdo con estas fuentes, fueron dos los individuos que intervinieron en el atentado. Ambos se personaron primero en el domicilio del señor Vivo, luego le obligaron a bajar al portal y allí le dispararon.

José Antonio Vivo fue trasladado inmediatamente a la clínica «San Miguel», de Beasáin, donde ingresó cadáver.

El señor Vivo Galarreta, era en la actualidad diputado de la Diputación Provincial de Guipúzcoa, y tenía 55 años de edad.

Las mismas fuentes indican que el señor Vivo continuaba siendo alcalde de la localidad de Olavarría, cercana a Villafranca de Ordicia. En este puesto llevaba ya seis o siete años. Actualmente, también era jefe de personal de la empresa «Aristraín».

*Al parecer, los autores del asesinato pretendían secuestrar al alcalde, señor Vivo*

Fuentes policiales han manifestado que, según parece, los autores del asesinato del actual alcalde de Olavarría, señor Vivo, pretendían secuestrar a la víctima, motivo por el que habría sido obligado a abandonar su domicilio.

De acuerdo con estas fuentes, es posible que el señor Vivo haya ofrecido resistencia a los dos individuos que le amedrentaron con sus armas cuando los tres se encontraban ya en el portal del inmueble, por lo que uno de los desconocidos le disparó hiriéndole de muerte.

**¡Ahora!**

**COALICION DEMOCRATICA**

**Porque las cosas no están centradas**

ACCESORIOS LA UNION

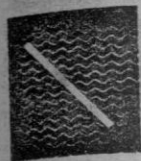
No pida una batería

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363

exija... **TUDOR**

SEGOVIA





## POR EL MUNDO DE LA MUSICA

Se celebró en el Teatro Real el concierto final del V Concurso de Composición Musical Trofeo "Arpa de Oro", convocado por la Confederación Española de Cajas de Ahorros. El concurso ha estado dedicado, este año, a la memoria de Conrado del Campo con motivo de primer centenario de su nacimiento.

En la primera parte del concierto se interpretaron las obras de los cuatro finalistas: "Elocuencias", de José García Román; "Gic 1979", de Joan Guinjoan; "Crucifixus", de José Luis Turina, y "Concierto 1", de Claudio Prieto. Intervinieron en ellas un conjunto de cámara y Manuel Carra como clave, todos ellos dirigidos por el maestro Franco Gil.

## El I. N. L. E. participará en la Feria Internacional del Libro de Bolonia

El Instituto Nacional del Libro Español participará en la XXI Feria Internacional del Libro Infantil y Juvenil que celebrará en Bolonia, del 31 de marzo al 3 de abril próximo.

La aportación del I.N.L.E. a esta Feria de Bolonia consistirá en un stand colectivo en el que figurarán las obras más representativas de la producción editorial española del último año dedicada a niños y jóvenes.

En la segunda parte, que consistió en un homenaje a Conrado del Campo, se interpretaron las obras "Obertura madrileña" y "Bocetos castellanos" del maestro desaparecido.

El jurado presidido por Enrique Franco Manera y compuesto por Carmelo A. Bernaola, Miguel Alonso, Luis de Pablo y Antonio Ros Marbá, como vocales, acordó otorgar el primer premio, trofeo "Arpa de Oro", dotado con 400.000 pesetas a la obra "Concierto 1", de Claudio Prieto. El segundo premio, trofeo "Arpa de Plata" fue otorgado a José García Román por su obra "Elocuencias". Este premio está dotado con la cantidad de 150.000 pesetas.

Obtuvieron los dos terceros premios de 50.000 pesetas y placa Joan Guinjoan por su obra "Gic 1979" y José Luis Turina por "Crucifixus".

Hicieron la entrega de premios el director general de la Confederación Española de Cajas de Ahorros, don Miguel Allué y el director general de Música, don Jesús Aguirre, duque de Alba.

\*\*\*

El próximo día 12, en los Lunes Musicales de Radio Nacional, se dedicará el programa a la trompa en España. Actuarán Juan Manuel Gómez de Edeta "Trompa y trompa alpina" y Juan Padrosa (piano), con obras de Usandizaga, Blanquer, Rodrigo de Santnago, Bretón y Garbizu. Por el Segundo Programa, en directo, a las 20,00 horas.

## VENTANAL DE LA CULTURA

El próximo día 9 realizará una visita oficial a Madrid el intendente director del Festival de Viena, señor Gerhard Freund con el fin de establecer contactos con los ambientes musicales de la capital de España.

Es esta la primera vez que un director del Festival de Viena visita España y durante su estancia el señor Freund asistirá en calidad de invitado de honor al acto solemne que se organizará en el Palacio de Exposiciones y Congresos de Madrid con motivo del 50 aniversario de la revista musical "Ritmo" que ha dedicado un número especial al gran compositor vienés Franz Schubert que es considerado como el más amplio y documentado que se ha publicado en el mundo con motivo del 150 aniversario de este músico.

## AYUNTAMIENTO DE ALDEA REAL

### SUBASTA DE MADERAS

Tendrá lugar en este Ayuntamiento el día 9 de febrero a las doce horas.

Para mayor información, ver Boletín Oficial de esta provincia, núm. 11, correspondiente al día 24 del mes de enero.

Aldea Real, a 30 de enero de 1979.—EL ALCALDE.

Firmado: V. Losáñez

## Oferta especial de motores Perkins

para vehículos Seat - 124, 1.430, 131, 132 (motor 1600) y 132 (motor 1.800).

Con el 12% de descuento hasta el 20 de febrero 1979.

J. Horcajo, S.A.

Ctra. Soria a Plasencia km. 189. Telf. 414270

## EMPRESA RAMO DEL AUTOMOVIL

en expansión necesita para la misma en Segovia JEFE DE TALLER, con conocimientos en mecánica de automóvil y cualidades para dirigir personal a su cargo.

Interesados dirigir historial profesional a la Oficina de Empleo. C./ Gobernador Fernández Jiménez, 18. Segovia. (Ref. 10.051-SG).

## "EL TOMISMO"

Este libro de Etienne Gilson, con casi 700 páginas, es un amplísimo y excelente comentario a la filosofía de Santo Tomás. Una ayuda, una especie de índice para poder introducirse en su estudio con una adecuada preparación capaz de orientar sobre la esencia del pensamiento tomista. Gilson estudia y reflexiona sobre todos y cada uno de los principales temas del tomismo, derivando de ellos consecuencias y explicaciones en un intento de compendiar y resumir, dentro de lo posible ante la magnitud de la obra, el pensamiento de Tomás de Aquino. (Edita Eunsá. Colección Filosófica).

## "REBELION CAMPESINA Y CAMBIO SOCIAL"

Varios especialistas e investigadores, de distintos países, de los problemas del desarrollo rural han trabajado a fondo para dar forma a este libro en el que se narra y expone la historia de las revoluciones campesinas, iniciándose con la revuelta campesina de 1381 en Inglaterra. El por qué de estas rebeliones, sus consecuencias, sus alcances, los logros obtenidos con ellas y otros muchos aspectos sociales se estudian y recogen en el libro, que constituye una aportación de gran interés en torno a la problemática campesina. (Edita Crítica. Grupo editorial Grijalbo).

## "CUENTOS COMPLETOS"

De Carmen Martín Gaité. Una escritora muy conocida por su estilo brillante, por su humanidad, cualidades que lo mismo deposita en sus novelas que en sus cuentos. Y son éstos los que aquí se recogen, en una antología modélica, cuentos publicados en la década del 50 al 60, de temática variada pero agrupados ahora por su contenido, por su simbolismo, con lo que se ha tratado de dar una cierta unidad, dentro de cada grupo, a las narraciones, prescindiendo de la fecha en que fueron escritas. La propia autora, en el prólogo escrito para esta edición, dice que todos estos cuentos remiten al eterno problema del sufrimiento humano, enfocado principalmente en la actuación de la mujer. (Edita Alianza).

## "LA ZANJA". "UN CIELO DIFICILMENTE AZUL"

Eduardo Mendicutti prologa este libro con dos de Alfonso Grosso, autor de personalidad suficientemente conocida y a cuya última novela no hace mucho nos referimos. Grosso, con su temática desgarrada, presenta en "La zanja" la dualidad que protagonizan, en un pueblo andaluz, la emigración y el turismo, mientras que en su segundo título ofrece una narración con tintes de tragedia, arrancada de la vida real y recreada por la hábil pluma del escritor, ejemplo de intuición, de valentía ante la dificultad narrativa y con la habitual expresividad de su prosa. (Edita Espasa Calpe. Colección Seleccionadas Austral).

## "ASESINATO DE CALIDAD"

Muere, asesinada, la esposa de un profesor de una escuela pública inglesa. A este crimen seguirá otro, y el embrollo que preparan estos casos exige la intervención, a fondo, de Smiley, un investigador serio y concienzudo, que en su tarea va descubriendo, también, historias y dramas de varias de los personajes que desfilan por esta novela policiaca de John Le Carré. (Edita Bruguera. Libro Amigo. 125 pesetas).

## "HISTORIA DE ADA"

Dos novelas cortas de Carlos Cassola, y ambas protagonizadas por mujeres. "Historia de Ada" y "La maestra" son los títulos de las dos narraciones, llevadas con soltura, con un lenguaje llano. Presentan ambas la personalidad de sus respectivas protagonistas, haciendo frente a un mundo hosco y generalmente lleno de obstáculos y peligros, que ponen a prueba la integridad y fortaleza de las protagonistas. (Edita Bruguera. Libro Amigo. 125 pesetas).

## "SIEMPRE ES MAÑANA"

Novela escrita en catalán, reelaborada por tres veces, traducida al castellano el año pasado. Xavier Benguerel es un escritor sobrio, de una gran fuerza dramática, que ha ido dejando manifiestamente expresa en sus numerosos escritos. La novela presente relata la historia de una familia cuyo creador fue un suizo venido a trabajar a Barcelona. Pero junto a esa historia familiar, se produce también la de la época en que se ambienta, con costumbres y hechos cualificados. Numerosos personajes salen a escena, y todos ellos son cuidadosamente tratados por Benguerel, para el que la profesión de novelista no tiene, por supuesto, ningún secreto. (Edita Planeta).

P. M. C.

# Mitin

Día 8 de febrero, a las 9 de la noche

AYLLON

INTERVIENEN:

MODESTO FRAILE POUJADE  
EMILIO ZAMARRIEGO

CAMPO DE SAN PEDRO

INTERVIENEN:

LUCIANO SANCHEZ REUS  
JULIO NIEVES

RIAZA

INTERVIENEN:

CARLOS GILA  
JULIO LORENTE

# VOTA UCD



## NOMBRAMIENTO GERENTE DE DIVISION INDUSTRIAL

John Deere Ibérica, S. A., nos informa que ha sido nombrado gerente de la división industrial don Edgardo Albertí, quien sustituye a don William J. Meyers. El señor Meyers ha tomado posesión de un nuevo puesto en los Estados Unidos dentro de la organización Deere.

El señor Albertí trabajó en John Deere Argentina, desde 1962 hasta 1976, incorporándose en este año a la división industrial de John Deere Ibérica, S. A., como gerente de ventas.

## MELIA APORTARA TECNOLOGIA TURISTICA A MEXICO

Recientemente ha sido firmado un importante convenio turístico entre el grupo mexicano que encabeza DESC, (Sociedad de Fomento Industrial, S. A., de C. V.) representado por los señores C. P. Juan Orozco Gómez Portugal y licenciados Fernando Casas Bernard y Jorge Casas Bernard, y la Organización Meliá, representada

por don Francisco J. Meliá Goicochea y don Luis Solera.

La firma de este convenio contempla un proyecto de integración de empresas turísticas de gran magnitud, que abarcará la operación turística de viajes minoristas y mayoristas así como la operación hotelera en su conjunto.

Los objetivos inmediatos incluyen el establecimiento y desarrollo de diez agencias de viaje en las principales plazas de México y la construcción y operación de 2.000 habitaciones de hotel, con una inversión del orden de 2.000 millones de pesos y la creación de una empresa mayorista de transporte turístico terrestre.

## COYUNTURA INDUSTRIAL

Los resultados obtenidos en la encuesta de coyuntura industrial (excluida la construcción y el sector naval) realizada por el Banco de Vizcaya en el mes de diciembre muestran un deterioro de los aspectos positivos que se han venido observando en los meses anterior-

es para el conjunto de la industria.

Los ligeros síntomas de recuperación detectados desde finales del pasado verano en el nivel de la demanda global han experimentado en diciembre un sensible retraimiento, habiendo afectado con mayor intensidad a los sectores de bienes intermedios y bienes de consumo duraderos.

No obstante, el nivel de los stocks no ha variado sustancialmente, lo cual puede interpretarse como una consecuencia de una posible deceleración en el ritmo de la actividad productiva. Las empresas productoras de bienes de inversión y bienes de consumo duraderos registran los niveles de stocks más elevados.

Sin embargo, la inversión productiva continúa manteniendo unas expectativas ligeramente favorables para los próximos seis meses, aunque insuficientes para salir del retraimiento inversor de los actuales planes empresariales. La evolución más positiva se detecta en el grupo de bienes intermedios.

# bolsa de madrid

INDICE GENERAL: Hoy, 97,53. Anterior, 96,15. Suben, 65. Bajan, 34. Repiten, 52.

BANCOS Y SEGUROS	Anterior	Hoy
Bilbao ... ..	268	276
Atlántico ... ..	234	234
Central ... ..	289	295
de Crédito ... ..	247	257
Exterior E. ... ..	254	258
España A. ... ..	230	236
L. Quesada ... ..	240	240
Factor ... ..	295	298
Popular E. ... ..	228	234
Rural y M. ... ..	299	—
Santander ... ..	295	301
Vizcaya ... ..	216	226
Urquijo ... ..	244	252
Banquinter ... ..	161	164
Bankunión ... ..	143	145
V. y Fénix ... ..	267	—

## INVERSION MOBILIARIA

Cartinbao ... ..	72	72
Cartisa ... ..	153	—
Fibansa ... ..	59,50	64
General de I. ... ..	50	—
Popularinsa ... ..	101	—

## ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA

Electra Viesgo ... ..	50,50	50,75
E. Reunidas Zarag. ... ..	35	—
Fecsa ... ..	53,75	54,50
Fenosa ... ..	52,50	—
Hidroel. Cantábrico ... ..	58,50	61
Hidroel. de Cataluña ... ..	51,50	51
Hidroel. Española ... ..	59,75	61,50
Iberduero, ord. ... ..	62,25	63,75
Sevillana de E. ... ..	53,75	55
Unión Eléctrica ... ..	58	58

## SIDEROMETALURGICAS Y MINERIAS

Altos Hornos Vizcaya ... ..	19,75	19,75
Astilleros Españoles ... ..	13	13
Citroén H. ... ..	55	53
C. y A. Ferrocarriles ... ..	49	—
Duro Felguera ... ..	72	72,50
Española Zinc ... ..	95	—
Fasa-Renault ... ..	87	—

	Anterior	Hoy
Femsa ... ..	P 75	P 73
Mat. y Construcciones ... ..	38	—
M. de Santa Ana ... ..	66	D 66
Minero S. Ponferrada ... ..	40	—
N. Montaña Quijano ... ..	56	58
Seat ... ..	53	52

## QUIMICAS Y TEXTILES

Cros ... ..	47	47
E. Ind. Aragonesas ... ..	26,50	28
Española de Petróleo ... ..	146,50	152
Hidro-Nitro ... .. Pap. S/Op. 80	—	—
Insular del N. ... ..	P 33	—
Papelera Española ... ..	29	30
P. Leiza-Sarrió ... ..	45	—
P. Reunidas ... ..	35	38
Petroliber ... ..	108	105
Sniace ... ..	41	41
U. Exp. Río Tinto ... ..	53,25	55
Unión Resinera ... ..	400	—

## INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería E. ... ..	240	238
Dragados y C. ... ..	184	186
Inm. Metropolitana ... ..	84	D 89
Inm. Urbis ... ..	54	53
Port. Valderribas ... ..	246	246
Urb. Metropolitana ... ..	171	172
Valenciana de Cem. ... ..	150	—
Vallehermoso ... ..	94	98

## MONOPOLIOS

Campsa ... ..	223	222
Tabacalera ... .. D. S/Op. 116	—	D 118
Telefónica N. E. ... ..	72	69

## ALIMENTACION Y VARIAS

Corporación BB ... ..	50	50
Cerv. "El Aguila" ... ..	55	56
Ebro, Azúcares y A. ... ..	213	212
Finanzauto ... ..	118	118
Finanz. y Servicios ... ..	118	118
Galerías Preciados ... ..	41	41
Gral. Azucarera ... ..	59	—

## Hoy hace 50 años decía:

### EL INDIVIDUALISMO CASTELLANO

Castilla yace sumida en un sopor profundo. Tal es el dicho corriente en todas partes, aún en la misma Castilla. Para marchar adelante con paso firme, precisa que cambien el rumbo de su vida y la etopeya de sus gentes. Mientras estas no consigan desprenderse del individualismo que las absorbe, Castilla permanecerá indefinidamente estacionaria, quieta, rezagada, ajena al correr de los tiempos.

Algunos castellanos —bastantes más de los que pudiera pensarse— sueñan con la posibilidad de que con el desquiciamiento de la vida moderna torne otra vez a la patria chica el esplendor de pasadas centurias. Creen de buena fe tales ilusos, que la repetición de los fenómenos históricos puede hacer que reviva lo que murió para siempre.

Recluido el castellano en este aislamiento que le ausenta del resto de la comunidad nacional, cree que se basta a sí mismo para resolver todos los problemas de la vida sin ayuda de nadie. El arraigo de este individualismo esquinado y lóbrego le lleva a pensar como Quesnay cuando afirma «que nadie como el propio individuo conoce sus intereses personales».

Un castellano tan bien impuesto en las cosas de su país, como Julio Senador, condenando la falta de cohesión de las gentes de Castilla, que es vida de disgregación y separación, de completa desunión entre los hombres, es la plaga mayor de Castilla y la que ha de ser su perdición.

Fuera de Castilla cree el castellano que con su sólo enardecimiento y esfuerzo basta para salvar a la región. Dentro de Castilla se discuten ellos entre sí malogrando con sus desavenencias todas las iniciativas y actividades. Al forastero lo miran con cierta prevención. Temen que alzándose sobre sus pasividades pueda adquirir con el tiempo alguna preponderancia sobre ellos. Respecto al encaje del forastero en Castilla, ha dicho también Julio Senador que en una sola cosa están unánimes los castellanos y es en el desprecio al forastero.



PRESENTA  
A



**LUIS EDUARDO AUTE**

VIERNES, 9 FEBRERO - 12 NOCHE



**ALQUILERES**

ALQUILO local para oficina, céntrico con teléfono. Teléfono 415771.

ALQUILO piso amueblado céntrico, por temporada. Teléfono 412855.

ALQUILO casa amueblada San Millán. Razón: Coches, 14, 3.º C.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 414151.

**AUTOMOVILES**

AUTO Eresma. Vehículos de ocasión, Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

ENTREGA de vehículos revisados y garantizados, facilidades hasta 24 meses.

AUTO Eresma, Renault, Seat, Simca, Citroen... todos modelos. Visiten exposición.

**GRAN OCASION**

EBRO P-260, SG-2939-B. Seminuevo.

EBRO D-553-P, SG-2846-A. Buen estado.

Procedentes de cambio.

Teléfono 420200.



VENDO Seat 850 Sport Coupé, buen uso. Teléfono 423425, de 5 a 8.

DODGE 3700 GT. Teléfono 421022.

VENDO Citroen GS Club. Razón: Juan de Villegas, 17 (Pascual Marín), de 7 a 8 noche.

CAMION Ebro D-550, con caja ganadera totalmente reparado y garantizado. J. Horcajo, S. A. 414270.

CAMION Ebro D-550 con caja y toldo, totalmente reparado y garantizado. J. Horcajo, S. A. 414270.

AVIA Mod. 2.500, carnet 2.º. Excelentes condiciones. J. Horcajo, S. A. 414270.

DKW Mod. 1.300. Como nuevo. SG-1204-B. J. Horcajo, S. A. 414270.

DKW Mod. 1.300, como nueva, AV-7705-A. J. Horcajo, S. A. 414270.

SE vende R-12. Telf. 415253.

**BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA**

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia. Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 415790.

LLANCASA. Piso Cristo del Mercado, 140 metros. plaza garaje.

LLANCASA. Piso Fernández Ladreda, cinco habitaciones y servicios.

LLANCASA. Pisos céntricos en construcción, 3 y 4 dormitorios, entrega mes de junio, facilidades.

LLANCASA. Pisos llave en mano Caño Grande, calefacción central.

LLANCASA. Ultimos pisos frente Cuartel Guardia Civil, entrega inmediata, facilidades.

LLANCASA. Pisos San Ildefonso gran confort, entrega inmediata, precios interesantes.

LLANCASA. Apartamentos 2 y 3 dormitorios, Parque Robledo y La Granja.

LLANCASA. Chalets diversas zonas, calefacción, jardín y piscina, próximos a Segovia.

LLANCASA. Casas antiguas en diversos pueblos de la provincia.

LLANCASA. Locales diversas zonas, los más comerciales de Segovia.

LLANCASA. Solar edificable casco urbano Nava de la Asunción. 5.600 metros.

LLANCASA. Parcelas Parque Robledo Lindaraja, de 1.000 a 3.000 metros.

LLANCASA. Parcelas en Madrona, carretera de La Granja, San Rafael, Torrecaballeros y Arévalo.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspasos y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes: L lancasa, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 415790.

**MIGUEL TOVAR le ofrece**

PISOS Ezequiel González, San Carlos Borromeo, Conde Sepúlveda, Obispo Quesada, Carretera San Rafael, Alamillo, Padre Claret, Plaza de la Merced, Daoiz, La Albuera, La Granja y muchos más. Facilidades. Miguel Tovar.

LOCALES desde 45 metros a 1.000, Fernández Ladreda, Conde Sepúlveda, Ezequiel González, José Zorrilla, La Albuera, San Lorenzo, Facilidades. Miguel Tovar.

TRASPASOS calle Juan Bravo, Cervantes, Fernández Ladreda, José Zorrilla. Miguel Tovar.

SOLARES céntricos y en distintos lugares, precios por repercusión. Miguel Tovar.

PISOS dos y tres dormitorios, calle la Plata. Facilidades. Miguel Tovar.

MIGUEL Tovar tiene los mejores pisos, locales, solares, parcelas, fincas rústicas y traspasos a su disposición. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881. Segovia.

**hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR**

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º teléfono 413795.

**ENSEÑANZA**

PARA idiomas eulolenguas, inglés, francés. Ladreda. 18.

**GANADOS**

VENDO 6 novillas para vida. Juan José, Yanguas de Eresma.

VENDO yegua y potro de 8 meses. León Gozalo, Escarabajosa de Cuéllar.

VACA suiza recién parida del segundo. Mariano Rincón Gómez, Tabanera del Monte.

VACA suiza abocada al tercero. Mariano Gómez, Revenga.

SE venden terneros, pasteros, cruzado de pardo, charolais y asturianos. Teodoro Sevilla. Leones de Castilla, 9. Telf. 421610.

VENDO 10 chobos 5 meses. Ovidio Anaya.

**PASTOS**

SE arriendan pastos Extremadura, cabras, ovejas con pastor. Teléfonos 423442 y 424886.

**PENSIONES**

SE admiten huéspedes dormir o pensión completa. Teléfono 420334.

**TRABAJO**

SE necesita limpiadora en edades comprendidas entre 16 y 18 años. Interesadas dirigirse a Infanta Isabel, 14 (Bar Marbella) o a la Oficina de Empleo Seaf-PPO, Gobernador Fernández Jiménez, 18, Segovia. (Referencia 10.091).

SE necesita camarero de restaurante para restaurante La Oficina. Interesados dirigirse a la Oficina de Empleo Seaf-PPO, Gobernador Fernández Jiménez, 18, Segovia. (Ref. 10.046).

PARA Segovia y provincia precisan representantes introducidos en hostelería. Interesados: Mandar referencia y teléfono al Apartado 113, Coslada-Madrid.

SE necesita empleada de hogar. Teléfono 423817.

SE necesita muchacha para Madrid. Teléfono 411746.

EMPRESA de carpintería-ebanistería necesita carpintero-ebanista a nivel de oficial 2.º ó 3.º. Interesados dirigirse a la Oficina de Empleo SEAF/PPO, Gobernador Fernández Jiménez, 18, Segovia. (Ref. 10.134).

SE necesita pinche de cocina y ayudante de mostrador para restaurante "El Cordero". Interesados dirigirse a la Oficina de Empleo, Gobernador Fernández Jiménez, 18, Segovia. (Referencia 9.995).

40.000 mensuales. Ofrecemos veinticinco trabajos caseros. Escribanos, Apartado 1.339 Vigo.

GANE dinero extra con direcciones seleccionadas para promocionar trabajos caseros. Escribir Cruzada Verde, Balmes, 246. Barcelona, 6.

30.000 pesetas mensuales posibles trabajando en casa. Escribanos ALBA. Enamorados, 23. Barcelona (13).

OPORTUNIDAD. Precisamos 3 personas dispongan tiempo libre para representación y venta. Obtendrán ingresos mensuales de 20.000 a 30.000 pesetas mediante fuertes comisiones e incentivos. Interesados escriban hoy mismo a Editorial Marín, Velázquez, 4, primero. Madrid 1. Imprescindible buenas referencias.

NECESITO empleada de hogar fija. Fernández Ladreda, 20, escalera izquierda 3.º izquierda.

**AVISO A LOS ANUNCIANTES**

No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengán visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito es indispensable.

**TRASPASOS**

EN Almazán (Soria) traspaso farmacia Martínez de Azagra. Muy acreditada. Facilidades de pago. Teléfono 83. Almazán.

**VARIOS**

NOVIOS, su viaje a Mallorca Canarias Sierramas, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

**VENTAS**

ROSALES pie bajo, trepadores, pitimini y bulbos variados. Floristería El Jardín.

VENDO estanterías metálicas. Teléfono 421980.

VENDO casa en Trescasas. Tratar: Aurelio Patiño, Parral de Villovela.

PISO en Madrid, San José de Valderas, junto metro. Teléfono 422032.

SE ofrece finca en Escalona del Prado, electrificada y con agua para naves ganaderas, para explotarla en compañía. Matías Delgado. Escalona del Prado.

MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas y friso de plástico. Coches, 16, teléfono 413813.

RODAMIENTOS Ferber; agricultura, industria Travesía José Antonio, 15. Teléfono 415290.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 804563. Talavera.

SE vende cebada cervecera para siembra, procedente de los mejores viveros. Colombianos Arranz, Telfs. 141392-140115. Cuéllar.

VENTA pisos y locales. Coronel Rexach, 6, próxima terminación. Teléfono 414924.

VENDO 5.000 pastillas de hierba. Teléfono 2617063. Srta. Maribel. Madrid.

SE vende local comercial de 165 m.², buen precio. Gestoría Calero. Teléfono 414969.

VENDO piso, calefacción y agua caliente central. Teléfono 411455.

SE vende piso Conde Sepúlveda, 27, o se cambia por otro en Madrid. Teléfono 420341.

FINCA en Torrecaballeros 3.400 metros. Teléfono 424055.

SE vende piso por traslado Rancho, 10, 1.º G.

SE vende piso, colonia La Fuentevilla, portal 11, 4.º B. Teléfono 421482.

VENDO casa y terreno en Cuéllar. Razón: Bar Raquel.

VENDO piso nuevo amplio. Cristo del Mercado, 5, 3.º C.

VENDO guillotina tres metros, plegadora hidráulica, tronizador a disco, grúa torre, taladros de columna, grupos soldadura, nave y puentes grúa, etc. Teléfonos 983/291134 y 983/226725.

PISO céntrico, Caño Grande, frente Telefónica, Razón: Librería Almacenes Segovia, frente Regimiento.

**PARA ANUNCIARSE EN ESTA SECCION LLAME A LOS TELEFONOS**

414696  
414697  
414698

**de El Adelantado**

**EMPRESA RAMO DEL AUTOMOVIL**

en expansión necesita para la misma en Segovia OFICIAL 1.º MECANICO DE AUTOMOVIL.

Interesados dirigirse a la Oficina de Empleo, C./ Gobernador Fernández Jiménez, 18, Segovia. (Ref. 10.051).



## SEGOVIA Hoy tomó posesión el nuevo comisario-jefe de Policía



En el Gobierno Civil ha tenido lugar a mediodía de hoy la toma de posesión del nuevo comisario-jefe del Cuerpo General de Policía de Segovia, don Santiago García Pérez. Al acto, presidido por el gobernador civil, han asistido el gobernador militar; D. Victoriano Martínez Torrijos, por la Jefatura Superior de Policía de Valladolid; presidente de la Audiencia, alcalde de la ciudad, presidente de la Diputación, delegados ministeriales y otras autoridades, así como funcionarios del Cuerpo General de Policía de Segovia.

Leída la orden de nombramiento, el nuevo comisario agradeció la confianza depositada en él para desempeñar este puesto y la responsabilidad que conlleva; a sus compañeros les pidió la máxima colaboración y ayuda, "ya que la sociedad cada vez nos exige más, está más pendiente de nosotros y reciprocamente necesitamos la colaboración de la sociedad".

A continuación el señor Martínez Torrijos calificó al señor García Pérez como un nuevo comisario lleno de ilusiones y dijo que la Jefatura de Valladolid le prestaría su máximo apoyo; pidió el apoyo que la Policía ha necesitado siempre de la sociedad.

Finalmente el gobernador civil dirigió unas palabras indicando que el nuevo comisario venía a cumplir una labor en la lucha constante contra la delincuencia en todos los niveles. Después señaló que el señor García Pérez encontraría la máxima colaboración y ayuda para su misión, "que es velar por el orden público siempre al servicio de los ciudadanos". "Yo creo que en una sociedad estable y eficaz el orden público tiene que tener como finalidad el cumplir y reconocer las libertades públicas al servicio del orden y el trabajo del ciudadano".

Finalizó diciendo que el nuevo comisario había de seguir en Segovia la línea ejemplar que siempre tuvo la policía española, «con su lema de cumplimiento del deber, la disciplina y la responsabilidad». «Y en momentos como estos, difíciles, creo que la policía española ha pagado ya su tributo de sangre y merece la ayuda y colaboración de todos».

También ha sido destinado a la plantilla del Cuerpo General de Policía de Segovia don Juan Domingo Carrera, como segundo comisario-jefe.

(Foto: Aurelio M.)

### NOTAS BREVES

**LA MAYORIA DE LOS DETENIDOS** como presuntos autores del asalto a la Facultad de Derecho de la Universidad Complutense serán trasladados en los próximos días a la cárcel de Ciudad Real, informan a Efe en fuentes solventes.

**DOS MILLONES NOVECIENTAS MIL PESETAS** es el botín que tres atracadores armados y encapuchados consiguieron esta mañana en la sucursal de la Caja de Ahorros municipal de Azpeitia (Guipúzcoa).

**ALREDEDOR DEL 90 POR CIENTO** de los trabajadores de banca de toda España se han sumado a la huelga de 48 horas convocada por la comisión negociadora del convenio estatal del sector.

**HA QUEDADO DESCONVOCADA** la huelga del metal en la provincia de Madrid en base a los acuerdos alcanzados durante la reunión mantenida la pasada noche entre la patronal "CEIM" y las centrales CC. OO. y UGT.

**CIENTO VEINTISIETE** presuntos delincuentes han pasado a disposición judicial durante los seis primeros días de este mes, según el gabinete de prensa de la Jefatura Superior de Policía.

### ZARAGOZA

## NUEVA CRECIDA DEL EBRO

Zaragoza, 7.—El río Ebro continúa hoy en situación de avenida. El nivel de las aguas a las ocho de esta mañana era de 5,30 metros en la escala de Castejón (Navarra), equivalentes a un caudal de 1.605 metros cúbicos por segundo, con tendencia descendente.

A su paso por Zaragoza el Ebro lleva una altura en la escala del puente de Santiago de 3,85 metros, que supone un caudal de 1.490 metros por segundo. Se teme que mañana alcance un nivel máximo de 4,20 metros en dicha escala.—Efe.

### PAKISTAN

## El Ejército, alerta contra cualquier intento en favor de Alí Bhutto

Rawalpindi, 7.—Las Fuerzas Armadas controlan hoy todos los puntos estratégicos del país como consecuencia a la decisión del Tribunal Supremo de rechazar cualquier apelación, caso que lo haga, del exprimer ministro Zulficar Ali Bhutto contra su condena a muerte. Anteriormente al juicio, el Ejército vigiló estrechamente a centenares de partidarios del exprimer ministro, de tal manera que lo-

gró neutralizar cualquier intento de desestabilización a causa del veredicto condenatorio.

Ali Bhutto, de 51 años, ha manifestado a su familia que no piensa pedir clemencia al actual "hombre fuerte" del país, general Mohamed Zia-Ul-Hag, quien hace 19 meses derrocó al régimen de Bhutto en un golpe de Estado de tipo militar.—Efe-Reuters.

### Un minuto de poesía

#### CIGÜEÑAS

Un año más habéis vuelto a vuestra cita anual. Una vez más de los campanarios habéis hecho vuestro fiel hogar.

Y vuestras altivas figuras parecen estatuas marmóreas, adornando la cubierta de nuestra iglesia, y a vuestra espalda se extiende cortina de pinares.

Y en las tardes estivales, cuando el campanario despidе el día con traje de fuego, vuestra figura se queda envuelta en soledad.

Gracias, cigüeñas, por desterrar hoy la monotonía de nuestras viejas iglesias, por ser fieles a este lugar que un día os vio nacer y nunca os verá desfallecer.

Gracias, cigüeñas, por querer que vuestra prole naciera en tierra espinariega.

ANGEL

### TIEMPO



Mañana, jueves, habrá nubosidad abundante en la vertiente atlántica, con lluvia durante la mañana y nubes y claros durante el resto del día. El cielo estará nuboso en el Cantábrico, Cataluña y Baleares, con alguna precipitación. En las demás regiones la nubosidad será escasa.

Los vientos soplarán de componente oeste y las temperaturas se mantendrán altas.

En televisión, el color de lujo se llama

# CICLOPE

Ezequiel González, 38 (Frente Ambulatorio) - SEGOVIA